

Panasonic

Instruções de funcionamento EB-GD96
Telefone celular digital



Antes de utilizar este aparelho, por favor leia atentamente estas instruções.


Consulta Rápida

Este manual de Consulta Rápida foi concebido para permitir que o utilizador utilize de imediato as funções mais básicas do telefone, sem ter de procurar os pormenores incluídos neste manual.


Ligar/Desligar

Prima insistentemente 


Introduzir o código Pin


Utilize o teclado para introduzir o PIN fornecido pelo seu fornecedor, de seguida prima 

Efectuar uma chamada

Utilize o teclado para digitar o indicativo e o número de telefone, de seguida prima 

Corrigir um erro

Prima  uma vez para eliminar o carácter anterior

Prima insistentemente  para regressar ao modo **Stand-by**


Efectuar uma chamada de emergência

Prima    



Remarcação do último número

Prima  




Terminar uma chamada

Prima  para terminar uma chamada




Atender uma chamada

Prima uma tecla qualquer, excepto  ou a tecla de navegação 




Marcação internacional

Prima insistentemente , utilize  para seleccionar o indicativo correcto do país, de seguida prima 

Adicionar uma entrada da agenda no SIM

Introduza o indicativo e o número de telefone e prima . Prima , introduza o nome e prima  três vezes.




Marcar uma entrada da agenda do SIM

Prima , em seguida, utilize  para seleccionar o nome pretendido e prima 


Ajustar o volume de escuta

Prima  durante uma chamada

Activar o bloqueio do teclado

Prima  desloque (para a esquerda)  prima  e as teclas serão bloqueadas a fim de evitar marcações acidentais

Desbloquear o teclado

Prima  duas vezes (até visualizar **Desbl.**) para desbloquear o teclado

Contents

Iniciar	1
Colocar o SIM	1
Colocar a bateria	2
Carregar a bateria	2
Conhecer o seu telefone	4
Utilizar o sistema de menus	6
Operações básicas	8
Ligar/Desligar o telefone	8
Efectuar uma chamada	8
Remarcação automática	9
Terminar uma chamada	9
Atender uma chamada	9
Identificação do emissor	10
Controlo de volume do auscultador	10
Bloquear o telefone	10
Utilizar o PIN	11
Configurar o aviso por vibração	11
Definir o volume de toque e do som das teclas	11
Agenda	12
Memorizar um número	12
Percorrer a agenda	13
Recuperar um número	13
Editar entradas da agenda	14
Agrupar entradas da agenda	15
Utilizar os perfis Alerta	15
Números de telefone de tecla de marcação abreviada	16
Números de informações	16
Rever a agenda	17
Os meus números	17
Personalizar o seu telefone	18
Adicionar uma saudação inicial	18
Visualizar animações	18
Alterar o tom do toque	18
Desactivar todos os tons	20
Transferir melodia	21
Configurar a cor de iluminação do visor	21
Configurar o tempo de iluminação do visor	21
Utilizar comandos por voz	21
Seleccionar o tipo de Aviso Vibração	23
Alterar o idioma	23
Restaurar as definições predefinidas do telefone	23
Segurança do telefone	24
Utilizar o bloqueio do teclado	24
Alterar os códigos de segurança	24
Restringir as chamadas	25
Aplicações	27
Relógio	27
Calculadora	29
Conversor de moeda	30
Pequenas mensagens de texto	31
Configurar o telefone para mensagens de texto	31
Enviar uma mensagem de texto	31
Receber mensagens de texto	32
Opções de mensagem	32
Criar uma mensagem definida pelo utilizador	33
Gerir as listas de mensagens	33
Parâmetros de mensagem	34

Difusão celular de informação	35
Informação sobre chamadas	36
Números recentes	36
Duração da chamada	37
Custos da chamada	37
Identificação da chamada	38
Operações avançadas	39
Desviar chamadas	39
Reter chamadas e chamada em espera	39
Transferência de chamadas	41
Chamadas de conferência	41
Mudar para uma nova rede	43
Horário	44
Criar um lembrete	44
Visualizar lembretes	44
Apagar lembretes	44
Criar um lembrete para feriados	45
Saltar para data posterior	45
Jogos	46
Mogular	46
15 Puzzle	47
Navegador WAP	48
Definições do servidor	48
Activar o navegador	49
Conteúdo de navegação	49
O menu do navegador	49
Utilizar marcadores	50
Desactivar o navegador	51
Definir o tempo desligado	51
Último Erro	51
E-mail da Internet	52
Configuração do E-mail	52
Criar uma nova mensagem	53
Enviar/Receber mensagens	53
Ler mensagens	54
Memorizar um endereço	55
Adicionar uma assinatura	55
Gerir a memória de mensagens	55
Funções extra	56
Mãos-livres de secretária	56
Memória de voz	56
Tons DTMF	57
Bloco de notas	58
Relógio secundário	58
Funções relacionadas com os acessórios	59
Digitação de texto	60
Estrutura do menu	62
Resolução de Problemas	63
Mensagens de erro importantes	64
Informação importante	66
Informações de segurança	66
Cuidados e Manutenção	68
Glossário de Termos	69
Especificações	71
UE/EFTA Garantia Unificada	72
Registo Pessoal	79
Notas	81

Iniciar

Agradecemos por ter adquirido este telefone celular digital da Panasonic. Este telefone foi concebido para funcionar no Sistema Global para Comunicações Móveis (GSM), GSM900 ou GSM1800. Antes de utilizar o telefone, certifique-se de que a bateria está completamente carregada.

Antes de utilizar este aparelho, leia a secção “Informação importante” – consulte a página 66.

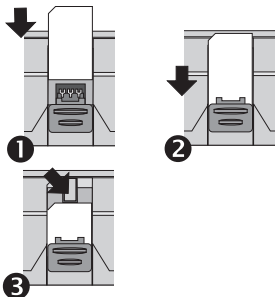
Estas instruções de funcionamento informam sobre a utilização do equipamento contido no Kit Principal. Alguns serviços descritos dependem da rede ou podem estar disponíveis apenas por assinatura. Algumas funções dependem do SIM. Para mais informações contacte o seu fornecedor.

Colocar o SIM

O SIM é colocado na parte posterior do telefone, por baixo da bateria.

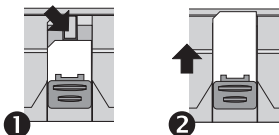
Em primeiro lugar, remova a bateria - consulte “Remover a Bateria” na página 2.

Coloque o SIM no encaixe da parte posterior do telefone (1) certificando-se de que o canto cortado está colocado no canto superior esquerdo. Introduza o SIM totalmente (2), premindo ligeiramente até o clip de fixação do SIM ficar em posição (3) (ouvirá um clique).



Remover o SIM

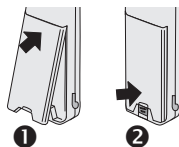
Certifique-se de que o clip de fixação está premido (1) e, mantendo essa posição, faça deslizar o SIM para cima (2). Quando estiver afastado do encaixe, o SIM pode ser removido.



Iniciar

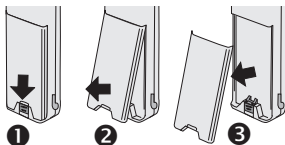
Colocar a bateria

Coloque as patilhas da parte superior da bateria na parte posterior do telefone (1). Premindo ligeiramente, empurre a parte inferior da bateria para o local adequado até ficar fixa na posição (2).



Remover a bateria

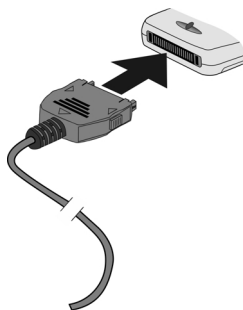
Empurre a patilha de abertura da bateria (1) para baixo. A base da bateria sairá do encaixe (2). A bateria pode, então, ser removida do telefone (3).



Carregar a bateria

Ligar o carregador de viagem

Antes de ligar o carregador, certifique-se de que a bateria está colocada no telefone. Certifique-se de que a seta na ficha está voltada para a parte da frente do telefone e introduza o carregador na base do mesmo.



Nota: NÃO force o conector, uma vez que poderia danificar o telefone e/ou o carregador.

Ligue o carregador à corrente e ligue-o. O indicador de carregamento acende-se e o indicador de nível da bateria movimenta-se da direita para a esquerda durante o carregamento.

Funcionamento do indicador de nível da bateria

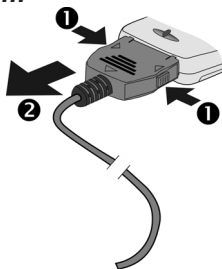
	Durante o carregamento	Carregamento completo
Telefone ligado		
Telefone desligado		Indicador desligado

Quando o carregamento tiver terminado desligue o carregador da corrente e do telefone. Consulte “Desligar o carregador de viagem” abaixo.

Desligar o carregador de viagem

Interrompa a alimentação eléctrica e desligue o carregador.

Aperte os dois botões da ficha do carregador (1) e enquanto os mantém premidos remova a ficha da base do telefone (2).



Aviso de bateria fraca

Quando a bateria estiver fraca, ouvirá um som de aviso e será apresentada no visor uma mensagem intermitente de **BATERIA FRACA**. Caso isto aconteça durante a conversação, termine a sua chamada de imediato. A energia será desligada automaticamente, logo após o som de aviso. Carregue completamente a bateria ou substitua-a por uma totalmente carregada. (Podem ser efectuadas ou recebidas chamadas durante o carregamento do telefone)

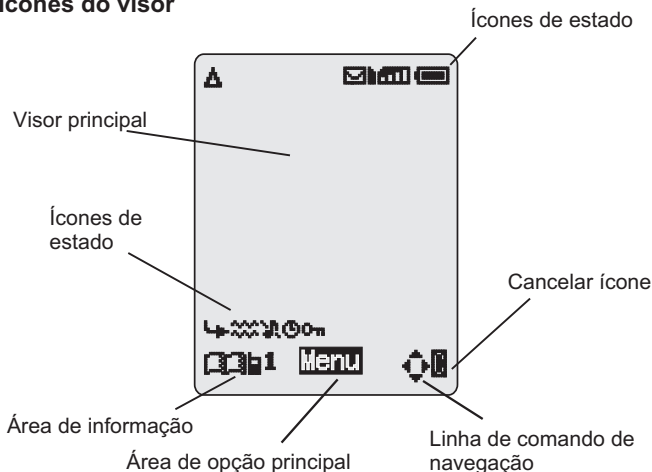
Conhecer o seu telefone

Posição dos comandos
















- Tecla de navegação** - ao premir esta tecla para cima/para baixo/esquerda/direita percorrerá as opções na área do **Visor principal**. Premindo esta tecla activará a função visualizada no momento na área de **Opção principal**
- Tecla Cancelar** - esta tecla é utilizada principalmente para cancelar o modo de funcionamento actual e regressar ao menu anterior. Em determinados menus tem outras funções.
- Utilizado principalmente para aceder à **Agenda** ou alterar o tipo de caracteres. Também pode ser utilizado para aceder ao menu **Navegador**
- Efectua uma chamada ou remarca os números de telefone marcados recentemente
- Termina **uma chamada** ou, premindo insistentemente esta tecla, **liga/desliga** o telefone.
- Teclas de dígitos** 0+ a 9NEXT, * e # – a tecla # ligará e desligará o **Modo Discreto**

Ícones do visor



Ícones de estado

Os ícones de estado são visualizados conforme as funções activadas no momento. Os ícones de Antena, Sinal e Bateria são sempre visualizados quando o auscultador está activado e ligado a uma rede.

-  acende-se quando o utilizador se encontra registado numa rede não nacional - **roaming**
-  acende-se quando a função **transferir chamada** é activada
-  acende-se quando o **aviso por vibração** é activado
-  acende-se quando **todos tons** ou **vol. toque** estiver desligado
-  fica intermitente quando uma **mensagem não lida** é memorizada ou acende-se quando a área de mensagens está completa
-  acende-se quando o **Bloqueio Telef.** é activado
-  indica que é possível efectuar chamadas de emergência
-  indica a intensidade do sinal GSM recebido:  - sinal fraco,  - sinal forte
-  indica a intensidade do sinal GPRS recebido:  - sinal fraco,  - sinal forte


Iniciar


 indica o nível da bateria:  - completa,  (intermitente) – bateria fraca

Informação


Os ícones são utilizados para indicar o menu superior actual, o número do submenu, o modo de entrada de texto, a fonte da Agenda, o número de posição da Agenda ou o ícone de activação do alarme, dependendo do modo de funcionamento no momento.

 indica que o **alarme** foi definido

 indica que a entrada actual da Agenda tem origem na **Agenda do telefone**

 indica que a entrada actual da Agenda tem origem na **Agenda SIM**

Linha de comando de navegação









 Esta área indica as direcções disponíveis para onde a **Tecla de navegação** pode ser premida de acordo com o modo actual de funcionamento.

Utilizar o sistema de menus

O sistema de menus oferece os meios de acesso a todas as funções que não possuem os seus próprios botões dedicados no teclado.

As funções do menu são seleccionadas utilizando a **tecla de navegação** de cinco direcções.




Para seleccionar uma função







Prima a **tecla de navegação** () e, em seguida, utilize-a como um joystick para se deslocar entre os ícones do ecrã em qualquer das quatro direcções (, , , ). Quando um menu específico estiver realçado, prima a **tecla de navegação** () e será visualizado um submenu. Utilize  de qualquer submenu até que o item pretendido esteja realçado, em seguida, prima .


Exemplo:

No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Config.do Visor > Cor Iluminação** e prima .





Pormenorizadamente:

- 1 Prima a **tecla de navegação** () para entrar no sistema de menus
- 2 Utilize  para realçar o menu Personalizar
- 3 Prima  para entrar no menu

- 4 Utilize  três vezes para realçar o menu **Config.do Visor**
- 5 Prima  para entrar no menu
- 6 Utilize  duas vezes para realçar o menu **Cor Iluminação**
- 7 Prima  para entrar no menu
- 8 Utilize  para seleccionar a cor de ecrã pretendida e prima 

Após algumas operações, o visor regressará automaticamente ao estado inicial três segundos depois, se tal não acontecer prima  para regressar ao modo **Stand-by**.

Atalhos

Além disso, quando estiver familiarizado com a apresentação do menu, poderá utilizar o teclado para introduzir o Número de Menu a fim de obter rapidamente a função pretendida. Por exemplo, prima  para entrar no menu e, em seguida,    para ir directamente para o menu para alterar a **Cor Iluminação**.

Operações básicas

Ligar/Desligar o telefone

Para ligar e desligar o telefone.

Prima insistentemente  para ligar


Será apresentada uma saudação e o telefone entrará em modo **Stand-by**.

Prima insistentemente  para desligar



Efectuar uma chamada





Certifique-se de que o telefone está ligado, que surge o símbolo do operador da rede e que o registo de intensidade do sinal mostra que a rede está disponível na área em que se encontra.

- 1 Introduza o indicativo da área e o número de telefone.
- 2 Prima 

Marcação internacional

Utilizando o indicativo internacional automático (+) pode marcar números internacionais sem ter de conhecer o indicativo internacional.

Se souber o número internacional, então poderá introduzi-lo da forma habitual, seguido do indicativo local e do número de telefone.







- 1 Prima insistentemente  até visualizar +
- 2 Utilize  para percorrer as abreviaturas internacionais dos países e prima  para seleccionar o indicativo pretendido
- 3 Introduza o indicativo local e o número de telefone.
- 4 Prima 



Nota: Muitos países incluem um "0" no início do indicativo local. Na maioria dos casos, este deve ser eliminado quando marcar números internacionais. Se tiver dificuldades em efectuar chamadas internacionais, contacte o seu fornecedor.


Chamadas de emergência



Para efectuar uma chamada de emergência, deve estar visível o símbolo da antena (📶).

Digite     ou, se não estiver colocado um SIM no telefone, prima  .

Remarcação automática

Quando uma chamada não é bem sucedida, poderá querer que o telefone marque novamente o número automaticamente.

Quando a sua ligação não for sucedida, prima  quando for visualizado **OK** e um cronómetro iniciará a contagem decrescente em segundos até à próxima remarcação.

Para interromper a remarcação, prima  quando visualizar **Cancelar** na área de opção principal ou  quando visualizar **C** na área de opção secundária

Quando uma chamada é efectuada será emitido um som.

Caso não consiga efectuar uma chamada após várias tentativas, não poderá remarcar automaticamente o número de telefone. Neste caso, deverá remarcar o número de telefone manualmente.

Terminar uma chamada

Prima .

Atender uma chamada

Para receber uma chamada o telefone deve estar ligado e o registo da intensidade do sinal deve estar visível.

Prima qualquer tecla, excepto  ou a **tecla navegação**  para atender uma chamada

Prima  para rejeitar a chamada

Ao premir , poderá optar por **Aceita** ou **Rejei**. a chamada. Utilize  para seleccionar uma opção e prima .

Se uma chamada não for atendida, ou for rejeitada, será visualizado o número de chamadas não atendidas.

Prima uma tecla qualquer para limpar o visor

Identificação do emissor

Esta função permite identificar as chamadas recebidas e aceitá-las ou rejeitá-las. Serão visualizados o número de telefone e o nome do emissor, caso este esteja memorizado na Agenda.

Nota: A identificação do Emissor poderá não estar sempre disponível.

Controlo de volume do auscultador

O nível de volume pode ser ajustado durante uma chamada:

Utilize **⏮** para diminuir o volume

Utilize **⏭** para aumentar o volume

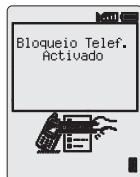
O controlo de volume para um acessório Mãos livres pessoal é ajustado da mesma forma.

Bloquear o telefone

Com a função de Bloqueio de Telefone activada, ficará limitado apenas a atender chamadas e a efectuar chamadas de emergência. O código de bloqueio do telefone está definido de origem em "0000".

- 1 No modo **Stand-by**, prima **⏻**, seleccione **Menu telefónico > Segurança > Bloqueio Telef.** e prima **⏻**
- 2 Introduza o código de 4 dígitos e prima **⏻**

O telefone ficará bloqueado e o ícone de bloqueio (**🔒**) será visualizado.



Desbloquear o telefone

Para restaurar o funcionamento normal, introduza o seu código de bloqueio e prima **⏻**. O ícone de bloqueio será removido do visor. No entanto, se desligar e voltar a ligar o telefone, deverá reintroduzir o código de bloqueio, e quando o código correcto tiver sido introduzido, surgirá **OK**. Prima **⏻**.

Desactivar o bloqueio do telefone






Deve desbloquear o telefone antes de desactivar o bloqueio.

- 1 No modo **Stand-by** prima **⏻**, seleccione **Menu Telefónico > Segurança > Bloqueio Telef.** e prima **⏻**
- 2 Seleccione **Desactivar**, prima **⏻**
- 3 Introduza o código de 4 dígitos e prima **⏻**

Utilizar o PIN

O PIN (Personal Identification Number - Número de Identificação Pessoal) protege o seu SIM contra a utilização não autorizada. Se activar o PIN, sempre que ligar o telefone ser-lhe-á pedido para introduzir o PIN. O PIN2 controla a segurança para a memória de marcação fixa, registo de custo de chamada e barramento da marcação.


Activar/Desactivar o PIN

- 1 No modo **Stand-by** prima , seleccione **Menu Telefónico > Segurança > PIN** e prima 
- 2 Utilize , seleccione **Activar / Desactivar** ou **Mudar** o PIN e prima 
- 3 Introduza o PIN (entre 4 e 8 dígitos) e prima 


Configurar o aviso por vibração






Quando o aviso por vibração estiver ligado, o telefone vibrará ao receber uma chamada. Ao ligar o aviso por vibração, elimina o volume do toque. Contudo, quando o volume do toque for ajustado depois do aviso por vibração ter sido ligado, o telefone toca e vibra quando uma chamada for recebida.

Em modo **Stand-by**:

Prima insistentemente  para ligar ou desligar. Quando ligado, o telefone vibrará momentaneamente.

Definir o volume de toque e do som das teclas

A alteração do volume de toque e do som das teclas é efectuada da mesma forma. Se aumentar o volume de toque ao máximo, definirá um tom de toque mais elevado. Se desligar o volume de toque, será visualizado o ícone indicador de silêncio ()

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Tons** e prima 
- 2 Seleccione **Volume. toque** ou **Som das teclas** e prima 
- 3 Utilize  para configurar o nível de volume e prima 





Agenda

Os números de telefone podem ser memorizados em dois sítios. Pode memorizar números na Agenda SIM (como tal o número de posições, extensão do nome e quantidade de números de telefone estão dependentes do SIM). Como alternativa, pode memorizar os números de telefone na Agenda do telefone, o que significa que se alterar o SIM os números contidos no telefone não se perderão.


A Agenda do telefone tem a vantagem de poder agrupar as suas entradas da agenda.

Memorizar um número






Para memorizar um número na Agenda SIM



- 1 No modo **Stand-by** introduza o número do telefone e prima 
- 2 Para seleccionar **Agenda SIM** prima 
- 3 Digite o nome –, consulte “Digitação de texto” na página 60 e prima  duas vezes
- 4 Introduza o número da posição e prima 







Pode optar por não introduzir um número de posição e a entrada será colocada na posição disponível seguinte. Prima  quando for visualizado **Q-quer**.

Memorizar um número na agenda do telefone

- 1 No modo **Stand-by**, introduza o número do telefone e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Lista Telefone** e prima 
- 3 Digite o nome - consulte “Digitação de Texto” na página 60 e prima 
- 4 Confirme o número de telefone e prima duas vezes 

Se desejar memorizar um endereço de e-mail com o número actual, após ter confirmado o número utilize , introduza o endereço de e-mail e prima  duas vezes.


- 5 Utilize  para seleccionar um grupo - consulte “Agrupar entradas da agenda” na página 15 - no qual vai inserir a entrada e prima 
- 6 Introduza o número da posição e prima 

Pode optar por não introduzir um número de posição e a entrada será colocada na posição disponível seguinte. Prima  quando for visualizado **Q-quer**.

Protecção contra sobreposição

Se uma posição estiver ocupada, ser-lhe-á pedido para confirmar se pretende sobrepor a informação actual.







Prima  para sobrepor a posição seleccionada

Prima  para escolher outro número de posição

Nota: Ao corrigir uma entrada memorizada na sua agenda com atribuição de um comando de marcação por voz, terá de apagar e atribuir de novo esse mesmo comando – consulte “Editar as entradas de marcação por voz” na página 22.



Percorrer a agenda


Pode pesquisar na agenda pelo nome ou posição. A configuração predefinida para percorrer a agenda é pelo nome. Quando pesquisar pelo nome, ao premir uma tecla de letra irá para a primeira entrada iniciada por essa letra.


- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Percorrer** e prima 
- 2 Utilize  para alternar entre o modo de visualização **Nomes** ou **Local**. e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar a Agenda que deseja percorrer e prima 

Recuperar um número



Em modo **Stand-by**:

- 1 Prima 
- 2 Utilize  para pesquisar a **Lista Telefone**

Quando seleccionar um número de telefone ou nome, existem algumas acções que pode efectuar. Para marcar o número seleccionado prima .



Nota: A agenda visualizada em último lugar será a predefinição quando premir em seguida . Para alterar a predefinição, utilize o menu **Agenda para seleccionar uma agenda específica**.

Marcação rápida de um número memorizado na agenda SIM




- 1 Introduzir número de posição – os zeros iniciais podem ser omitidos
- 2 Prima 
- 3 Prima 

Editar entradas da agenda

Poderá pormenorizar, visualizar, remarcar, editar, apagar ou criar na agenda. Para aceder a qualquer destas funções efectue o mesmo procedimento. Com um número de telefone ou um nome no visor:

- 1 Utilize  para percorrer **Detal.**, **Visual**, **Remarc.**, **Alter.**, **Apagar** ou **Criar**
- 2 Prima  para seleccionar uma opção

Detalhes

Mostra cada elemento da entrada de agenda seleccionada. Utilize  para visualizar o elemento seguinte/anterior da entrada. Cada elemento pode ser editado - Prima , edite como pretendido e prima  duas vezes para guardar quaisquer alterações.


Visualizar

Visualiza um nome e um número de telefone individual na lista de nomes. Se a agenda do telefone possuir um endereço de e-mail, este será visualizado juntamente com o nome e o número.

Remarcar

Visualiza o número de telefone, permitindo-lhe alterar ou marcar o número.

Alterar

Visualiza a entrada permitindo-lhe efectuar as alterações necessárias. Prima  duas vezes para guardar quaisquer alterações.

Apagar

Apaga a entrada da agenda.

Criar








Cria uma nova entrada na agenda.

Agrupar entradas da agenda








A capacidade de agrupar entradas da agenda é uma função extra da agenda do telefone.

Recuperar um número de um grupo

Os grupos são utilizados para reunir tipos de entradas da agenda, por exemplo profissionais e pessoais. A cada grupo pode ser atribuído um título adequado para obter um acesso rápido às entradas aqui contidas. Pode ser atribuído um aviso de perfil a grupos, ou um número de telefone, permitindo que as chamadas recebidas sejam adaptadas para indicar o tipo de emissor.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Definir Grupos** e prima  ou, no ecrã **Stand-by**, prima  duas vezes
- 2 Utilize  para seleccionar o grupo e prima duas vezes 
- 3 Utilize  para seleccionar a entrada pretendida e prima  duas vezes para remarcar o número.






Reintitular nomes de grupos

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Definir Grupos** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o grupo pretendido e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar **Alter.** e prima 
- 4 Limpe o título actual e introduza um novo- consulte "Digitação de texto" na página 60
- 5 Prima  duas vezes para guardar quaisquer alterações.









Utilizar os perfis Alerta

O Perfil Alerta permite-lhe identificar os emissores com um tom de toque específico, a imagem do visor e a cor de iluminação do visor, tornando mais fácil distinguir entre os emissores ou grupos de emissores.

Criar um perfil de sons




- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Perfil Alerta** e prima 
- 2 Prima  insira um novo perfil
- 3 Utilize  para seleccionar **Pessoal** ou **Grupo** e prima 

Agenda





- 4 Efectue a remarcação do número / seleccione o grupo da agenda – consulte “Recuperar um número” na página 13 e prima 
- 5 Prima 
- 6 Utilize  para seleccionar o tom de toque que pretende utilizar para este perfil e prima 
- 7 Utilize  para seleccionar a imagem e prima 
- 8 Utilize  para seleccionar a cor de iluminação do visor e prima 

Números de telefone de tecla de marcação abreviada

É possível marcar rapidamente números de telefone a partir da agenda ou das informações da agenda. Os números de telefone de tecla de marcação abreviada podem ser reservados pelo fornecedor, por exemplo, os três primeiros números de tecla de marcação abreviada podem estar ligados às informações (dependendo da rede).



- 1 Prima insistentemente uma **Tecla de dígitos**  a 
- 2 Prima 

Definir Lista Originária úteis

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Números Úteis** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Agenda SIM** ou **Lista Telefone** e prima 

Números de informações





O seu fornecedor pode programar alguns números de telefone especiais no seu SIM (dependendo da rede). Não é possível modificar os números de informações.

- 1 Prima insistentemente 
- 2 Prima  para percorrer a lista de números de telefone de informações


O número de telefone indicado pode ser apenas remarcado ou marcado.

Rever a agenda

A função **Rever** no menu da agenda mostra quantas posições estão disponíveis na agenda.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Rever** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Agenda SIM** ou **Lista Telefone** e prima 






Será apresentado um resumo da agenda seleccionada.



- 3 Utilize  para obter uma visualização pormenorizada das posições da agenda. As posições ocupadas são apresentadas com o símbolo "■".



Os meus números

Meus Números é uma parte útil da agenda, onde os seus números de voz, fax e dados podem ser memorizados e visualizados. Esta função está dependente do SIM.




Adicionar números

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Meus Números** e prima  duas vezes
- 2 Utilize  até que seja visualizado **Criar** e prima 
- 3 Digite o nome - consulte "Digitação de texto" na página 60 e utilize 

Nota: Se seleccionou T9® entrada de texto, então desloque  antes de deslocar , caso contrário será seleccionada uma outra palavra.

- 4 Digite o número de telefone e prima duas vezes 
- 5 Digite o número da posição e prima 




Visualizar números de telefone memorizados

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Lista Telefone > Meus Números** e prima 
- 2 No caso de estar disponível mais de um número, utilize  para percorrer os números listados.

Personalizar o seu telefone





Adicionar uma saudação inicial

Pode programar-se uma saudação para quando o telefone for ligado.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Config. do visor > Saudação** e prima 
- 2 Utilize a função de digitação de texto para adicionar a sua saudação e prima  duas vezes - consulte "Digitação de texto" na página 60

Visualizar animações

Podem ser visualizadas animações quando o telefone for ligado.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Config. do visor > Animação** e prima 
- 2 Utilize  para percorrer os temas animados disponíveis
- 3 Prima  para seleccionar o tema pretendido ou para desactivar a animação

Alterar o tom do toque







Os tons do toque do telefone podem ser alterados para um dos muitos sons predefinidos ou para um aviso por voz (uma gravação de voz utilizada como tom de toque).

Pode ser utilizado um tom diferente para voz, fax, dados e mensagem.

Como alternativa, poderá utilizar **Compor Melodia** para criar o seu próprio tom de toque.










Configurar um tom de toque predefinido

Pode optar a partir de uma selecção de tons e melodias.



- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Tons > Tipo de Toque** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o respectivo tipo de chamada a ser alterado e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o tom de toque pretendido e prima 




Gravar um aviso por voz


- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Tons > Aviso por Voz** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o respectivo aviso por voz a ser alterado e prima 
- 3 Prima  e comece a falar para o microfone para gravar a sua voz. A gravação terminará automaticamente, ou antes disso se premir 
- 4 Para reproduzir a gravação utilize  para seleccionar o aviso por voz respectivo prima , seleccione **Reproduzir** e prima 

Compor uma melodia

No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Tons > Compor Melodia** e prima 

Utilizando o quadro seguinte como referência, introduza as notas (escolha entre alta, média e baixa), pausas e a duração de cada, para criar a sua composição.

Em qualquer momento da composição prima  para reproduzir a melodia actual.

Quando a composição estiver terminada prima  duas vezes para a guardar.


Personalizar o seu telefone

Tecla	Premir 1ª vez	Premir 2ª vez	Premir 3ª vez	Premir 4ª vez	Premir 5ª vez	Premir 6ª vez
	C	C#	C baixo	C# baixo	C alto	C# alto
	D	D#	D baixo	D# baixo	D alto	D# alto
	E	E baixo	E alto			
	F	F#	F baixo	F# baixo	F alto	F# alto
	G	G#	G baixo	G# baixo	G alto	G# alto
	A	A#	A baixo	A# baixo	A alto	A# alto
	B	B baixo				
						
						
	pausa					
 (duração)	1/8	1/16	1/1	1/2	1/4	
 (duração)	1/2	1/1	1/16	1/8	1/4	

Editar a sua melodia





Quando a melodia tiver sido guardada, pode utilizar as operações seguintes para fins de reedição:

Prima  para apagar o carácter à esquerda do cursor

Utilize  para fazer o cursor percorrer o ecrã

Utilize as teclas respectivas para introduzir as notas/pausas novas

Desactivar todos os tons

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Tons** e prima 
- 2 Prima  para desactivar todos os tons. Quando for retomado o modo **Stand-by**, o ícone indicador de silêncio () será visualizado.

Repita o procedimento para activar todos os tons.




Transferir melodia

É possível transferir melodias para o telefone através de pequenas mensagens de texto.

<http://www.panasonicmobile.co.uk/support/ringtones>





Ao efectuar a transferência de melodias, estas ficarão sobrepostas aos números 16-20 dos tons de toque predefinidos.

Ao receber uma mensagem com uma melodia:





- 1 Prima  para confirmar a recepção da melodia Utilize e para seleccionar o número do tom de toque que pretende sobrepor  prima  duas vezes.

A melodia ficou memorizada e pode ser seleccionada como tom de toque predefinido.

Configurar a cor de iluminação do visor

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Config. do visor > Cor Iluminação** e prima 
- 2 Utilize  para percorrer as cores disponíveis
- 3 Prima  para seleccionar a cor pretendida

Configurar o tempo de iluminação do visor




- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Config. do visor > Tempo Ilumina.** e prima 
- 2 Utilize  para percorrer os tempos disponíveis
- 3 Prima  para seleccionar o tempo pretendido

Utilizar comandos por voz


Antes de poder utilizar qualquer função activada por voz no telefone, precisará configurar o telefone de forma a que reconheça a sua voz e entoação.

Configuração de entrada de marcação por voz


Esta função permite-lhe remarcar e marcar números da sua agenda utilizando os comandos por voz.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Comando por Voz > Marcar por voz** e prima 
- 2 Prima  para adicionar à lista uma nova entrada de Marcação por voz

Personalizar o seu telefone

- 3 Percorra a Agenda para seleccionar uma entrada à qual pretende atribuir um comando por voz e prima duas vezes 

Nota: Os tempos de gravação são pouco extensos, logo deve preparar-se para falar imediatamente após ter iniciado a gravação.






- 4 Quando estiver preparado, segure o telefone a uma distância de cerca de 178mm da sua boca, prima  e fale com clareza para o microfone a fim de gravar o nome da entrada seleccionada da Agenda


Quando a gravação tiver terminado, ser-lhe-á pedido para repetir o nome.

- 5 Prima  e repita o nome

Quando a gravação terminar pela segunda vez, o visor indicará se a gravação foi bem sucedida ou não. No caso de não conseguir efectuar a gravação, repita o procedimento desde o ponto 4.

Remarcar entradas de marcação por voz

No modo **Stand-by**, prima insistentemente a tecla de navegação () numa das quatro direcções , ,  ou . Pronuncie claramente o nome que deseja remarcar (tal como foi gravado) e aguarde.

O procedimento anterior remarcará o número de telefone e a entrada de marcação por voz gravada será repetida; para iniciar a chamada prima .

Marcar entradas de marcação por voz

Utilizar a permissão




No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Comando por Voz > Permissão** e prima 

Quando esta função está activada, é automaticamente marcado um número de telefone remarcado sem qualquer outra intervenção.

Repita este processo para desactivar a função **Permissão** regressando apenas à remarcação de marcação por voz.

Editar as entradas de marcação por voz

Qualquer uma das entradas de marcação por voz pode ser adicionada, reproduzida ou apagada. Com uma entrada de marcação por voz visualizada:

Prima  e utilize  para seleccionar **Inclui**, **Play** ou **Apagar** e prima  para seleccionar a opção desejada.

Inclui

Adicionar uma nova entrada de marcação por voz.

Play





Escutar a gravação da entrada de marcação por voz

Apagar

Apagar uma entrada







Seleccionar o tipo de Aviso Vibração

A função aviso por vibração pode ser definida para vibrar contínua ou intermitentemente.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Aviso Vibração** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o tipo de vibração pretendido e prima 




Alterar o idioma

É possível alterar o idioma que o telefone utiliza tanto para as mensagens do visor como para a digitação de texto.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Idioma** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Mostrar idioma** ou **Predicção Lig** (digitação de texto) que pretende alterar e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o idioma pretendido e prima 

Restaurar as definições predefinidas do telefone

Quaisquer definições pessoais podem ser restauradas para as suas definições de origem, à excepção do código de bloqueio do telefone e do idioma.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Por omssão** e prima 
- 2 Prima  para restaurar as predefinições

Segurança do telefone

O telefone possui diversas funções de segurança que o protegem contra a utilização não autorizada, permitindo-lhe limitar o acesso a determinadas funções - consulte "Utilizar o PIN" na página 11. É aconselhável que memorize os seus códigos de segurança. Se precisar de anotar os seus códigos de segurança, nunca os escreva de forma a poderem ser reconhecidos por outra pessoa. No caso de se esquecer deles, contacte o seu representante para obter o código de bloqueio do telefone ou o seu fornecedor para obter o PIN e o PIN2.

Utilizar o bloqueio do teclado

A função **Bloqueio do teclado** é utilizada para evitar que as teclas sejam premidas acidentalmente, por exemplo, quando o telefone está a ser transportado.

No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Bloq.Teclado** e prima .

Ao receber uma chamada, o bloqueio do teclado será desactivado temporariamente permitindo-lhe premir qualquer tecla para atender a chamada. As chamadas de emergência podem continuar a ser efectuadas - consulte "Chamadas de emergência" na página 9.



Nota: Quando efectuar chamadas de emergência com o "Bloqueio do teclado" activado, não existirá qualquer indicação sonora ou visual de que o número está a ser marcado.

Desbloquear o teclado

Quando for mostrado **Desbl.** prima duas vezes








Alterar os códigos de segurança

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Segurança** e prima .
- 2 Utilize para seleccionar **Bloq. Telefone, PIN** ou **PIN2** e prima .
- 3 Utilize para seleccionar **Mudar** e prima .
- 4 Introduza o código actual e prima .
- 5 Introduza o novo código e prima .
- 6 Verifique o novo código e prima .

Restringir as chamadas




Barramento de chamadas

A função **Barram.Chamadas** é utilizada para restringir algumas chamadas efectuadas e/ou recebidas. O barramento de chamadas é controlado por uma palavra-passe de segurança que lhe é atribuída pelo seu fornecedor. Ao actualizar ou verificar o estado do barramento de chamadas o telefone deve estar registado numa rede. Podem ser utilizadas restrições de barramento de chamadas diferentes, para chamadas com voz, fax e dados. Pode ser definida qualquer combinação de restrições de chamadas.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Segurança > Barram.Chamadas**. e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Barrar voz**, **Barrar fax** ou **Barrar dados** e prima  duas vezes
- 3 Utilize  para seleccionar o nível de barramento de chamada que pretende aplicar e prima 
- 4 Introduza a palavra-passe do barramento de chamadas e prima 

Barramento de marcação

A função **Barr.Marc.** permite-lhe barrar a marcação de todos os números de telefone programados previamente no SIM. Para utilizar esta função é necessário o PIN2.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Segurança > Barr.Marcador**. e prima 
- 2 Introduza o PIN2 e prima 

Marcação fixa

A memória de marcação fixa é uma parte da agenda, que contém segurança adicional. Quando a função de segurança **Marcação fixa** for activada será possível marcar apenas os números contidos na memória de marcação fixa.

Quando **Marcação fixa** estiver activada, os números de telefone introduzidos manualmente devem coincidir com um número de telefone da memória de marcação fixa.

Para memorizar, editar ou apagar um número de telefone na memória de marcação fixa, a função **Marcação fixa** deve ser activada. Com a **Marcação fixa** activada, todos os números de telefone podem ser adicionados, editados ou apagados normalmente, no entanto, deve introduzir o PIN2.

Números “falsos”

Os números “falsos” são espaços que podem ser memorizados num número de telefone. Os números “falsos” devem ser introduzidos antes de o número de telefone ser marcado. Utilizados em conjunto com a marcação fixa, as chamadas podem ser restringidas, por exemplo, a uma área específica memorizando o indicativo de um telefone e quando remarcadas pode ser adicionada a porção restante do número. Os números “falsos” podem estar em qualquer posição de um número memorizado.

- 1** Prima insistentemente **(0+)** até _ ser visualizado para introduzir um número falso
- 2** Quando o número de telefone é remarcado, ao premir uma tecla numérica é introduzido um número “falso”.







Aplicações

Relógio

Este telefone incorpora um relógio com data/hora, um alarme e uma função de ligar/desligar.





É também incluído um segundo relógio para tempo duplo - consulte "Relógio secundário" na página 58.

Acertar inicialmente a hora local







- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar relógio > Hora local > Acertar relógio** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar se pretende a definição de hora de Verão ligada ou desligada e prima 
- 3 Introduza os dígitos para a data com o formato dia/mês/ano e prima 
- 4 Introduza os dígitos para a hora com o formato 24 horas e prima 





Configurar o formato do relógio

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Formato data > Formato Visor** e prima 
- 2 Utilize  para percorrer os diferentes formatos de relógio e/ou data.
- 3 Prima  para seleccionar o tipo de visor pretendido para o relógio.

Alterar a hora/data

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar relógio > Hora Local > Acertar relógio** e prima 
- 2 Prima insistentemente  para remover a data actual.
- 3 Introduza os dígitos no formato dia/mês/ano
- 4 Prima  para aceitar a data
- 5 Prima insistentemente  para remover a hora actual
- 6 Introduza os dígitos utilizando o formato 24 horas e prima 










Acertar o relógio para a hora de Verão


- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar relógio > Hora local > Hora de Verão**
- 2 Prima  para ligar ou desligar **Hora de Verão**

Acertar o alarme

Se ainda não acertou o relógio, ser-lhe-á pedido para o fazer antes de acertar o alarme.

Existem quatro alarmes distintos; cada um deles pode ser acertado independentemente.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar alarme** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o alarme a acertar e prima 
- 3 Introduza os dígitos para a hora e prima 
- 4 Utilize  para seleccionar a frequência do alarme e prima 
- 5 Utilize  para seleccionar o tipo de toque e prima 

Logo que tiver acertado o alarme,  será visualizado quando o telefone se encontrar em **Stand-by**.

O alarme é activado de acordo com o relógio actual (Local ou secundário).







Silenciar o alarme

Quando chegar à hora definida o alarme soará e o visor visualizará uma mensagem intermitente de alarme. O alarme soará durante 30 segundos. Se o alarme disparar durante uma chamada, activará o aviso por vibração.

Parar o alarme:











Prima uma tecla qualquer

Desactivar o alarme

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar alarme** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o alarme a ser desactivado e prima duas vezes 
- 3 Utilize  para seleccionar **Desactivado** e prima 

Quando estiver desactivado, se efectuar os mesmos procedimentos reactivará o alarme.

Acertar a hora do alarme

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar alarme** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o alarme a acertar e prima 
- 3 Prima insistentemente  para remover a hora actual do alarme
- 4 Introduza os dígitos para a hora e prima 
- 5 Utilize  para seleccionar a frequência do alarme e prima 
- 6 Utilize  para seleccionar o tipo de toque e prima 









Configurar uma hora para ligar/desligar

Pode configurar o seu telefone para se ligar ou desligar automaticamente a uma hora específica, utilizando a função Ligar/Desligar. O procedimento para configurar e/ou acertar a função ligar/desligar automaticamente é idêntico ao utilizado para definir a hora no relógio. Tanto para definir como para acertar a hora, deverá seleccionar **Programar Ligar** ou **Prog. desligar** no menu **Função Relógio** .



Atenção: *Certifique-se de que a definição da função de Alarme ou de Ligar não infringe qualquer regulamento, isto é, podendo ligar-se automaticamente quando estiver num avião ou numa instalação hospitalar, etc. - Consulte "Informação importante" na página 66.*


Calculadora

As quatro funções da calculadora permitir-lhe-ão efectuar cálculos aritméticos simples (soma/subtracção/multiplicação e divisão).

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Calculadora** e prima 
- 2 Introduza um número (máximo de 10 dígitos) e este será visualizado na linha inferior.
- 3 Utilize  para seleccionar a operação aritmética que pretende efectuar ( para multiplicar,  para adicionar,  para dividir,  para subtrair).
- 4 Introduza um número (máximo de 10 dígitos) e este será visualizado junto ao símbolo da operação.
- 5 Se utilizar  para seleccionar outra operação aritmética, será efectuado um cálculo intermédio e o resultado será visualizado na linha superior.



Aplicações

- 6 Prima  para completar o cálculo quando visualizar  na área de opções principal.





Nota: Prima insistentemente  para adicionar um ponto decimal.

Conversor de moeda

O conversor de moeda permite-lhe converter de/para uma moeda nacional utilizando uma taxa de conversão que deverá introduzir.



No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Moeda** e prima .




Introduzir uma taxa de conversão inicial

- 1 Prima .
- 2 Introduza um indicativo do país para a moeda nacional (no máximo 3 caracteres) e prima  duas vezes
- 3 Introduza um indicativo do país para a moeda estrangeira (no máximo 3 caracteres) e prima  duas vezes
- 4 Introduza a conversão da moeda e prima duas vezes .

Nota: Prima insistentemente  para adicionar um ponto decimal.

Converter um valor

- 1 Verifique se a taxa de conversão é a que pretende e prima duas vezes .
- 2 Introduza o valor a ser convertido e prima duas vezes .

Depois de introduzidos, o indicativo do país e a taxa de conversão serão guardados no telefone. Da próxima vez que utilizar o conversor pode editar a taxa de conversão/indicativos de país quando estiverem no visor de Moeda/Taxa. Prima , de seguida utilize  para seleccionar **Editar** e prima .

Trocar a conversão da moeda

Quando tiver aceite a taxa de conversão e estiver preparado para introduzir o valor a ser convertido, pode trocar as moedas a converter da moeda estrangeira para a moeda nacional.

- 1 Utilize  para seleccionar **Trocar** e prima .
- 2 Introduza o valor a converter e prima duas vezes .

Pequenas mensagens de texto



Pode receber, visualizar, editar e/ou enviar pequenas mensagens de texto, até 160 caracteres para telemóveis da mesma rede ou de qualquer outra rede, desde que possua um acordo de roaming.

Configurar o telefone para mensagens de texto








Antes de enviar uma mensagem, deve introduzir o número do centro de mensagens em parâmetros (o seu fornecedor dar-lhe-á o número do centro de mensagens).


O número do centro de mensagens pode ter sido programado previamente no seu cartão SIM.








Configurar o número do centro de mensagens

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > Msgs. Curtas > Parâmetros > Centro de Msg** e prima 
- 2 Introduza o número do centro de mensagens no formato de marcação internacional – consulte “Marcação internacional” na página 8

Enviar uma mensagem de texto

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > Msgs Curtas > Criar** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar uma das mensagens predefinidas para ser utilizada como base e prima  duas vezes, ou seleccione **<Criar>** e prima 
- 3 Utilize  para navegar na mensagem e adicionar texto (até 160 caracteres) – consulte “Digitação de texto” na página 60
- 4 Prima duas vezes 

Ser-lhe-á perguntado se pretende enviar a mensagem: no caso de não pretender fazê-lo, prima , a mensagem será memorizada.

- 5 Prima  e digite o número de telefone a ligar (ou remarque um número da agenda) - consulte “Recuperar um número” na página 13 e prima 
- 6 Prima duas vezes 
- 7 Ser-lhe-á perguntado se pretende a confirmação do envio. Se não pretender obter a confirmação utilize  para seleccionar **Não**, em seguida, prima . Se pretender obter a confirmação utilize  para seleccionar **Sim**, em seguida, prima 

Pequenas mensagens de texto

A predefinição para a confirmação do envio pode ser activada/desactivada utilizando o parâmetro **Relatório** no menu **Msgs. Curtas > Parâmetros**.

Receber mensagens de texto

Quando uma pequena mensagem de texto é enviada para o seu telefone, o indicador de mensagens (✉) ficará intermitente no visor, ouvindo-se um tom ou aviso de vibração. Isto indica que foi recebida uma nova mensagem.

Quando for visualizado **Ler** prima para ler a mensagem. Utilize para navegar pela mensagem e para identificar o emissor da mensagem.

Nota: Se o indicador da mensagem surgir constantemente no visor (se não estiver intermitente), isto indica que a área de mensagens está cheia e é necessário apagar mensagens antigas, de forma a poder receber novas mensagens no futuro.

Opções de mensagem

Responder a uma mensagem

Quando receber e ler uma mensagem poderá responder ao emissor.

Se premir duas vezes poderá criar uma mensagem de resposta.

Apagar uma mensagem

- 1 Prima .
- 2 Utilize para seleccionar **Apagar** e prima para apagar a mensagem.

Para activar a eliminação automática de mensagens - consulte "Parâmetros de mensagens" na página 34.




Alterar uma mensagem

- 1 Prima .
- 2 Utilize para seleccionar **Alter.** e prima para alterar a mensagem.

Ao premir duas vezes terá a possibilidade de enviar a mensagem alterar - consulte "Enviar uma pequena mensagem de texto" na página 31. Prima se não pretender enviar a mensagem e esta será memorizada em **Lista de Envios**.

Criar uma mensagem definida pelo utilizador

É possível criar uma mensagem definida pelo utilizador que, quando criada, pode ser utilizada como qualquer outra mensagem predefinida.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > Msgs Curtas > Msg Predefinida** e prima 
- 2 Alterar a mensagem conforme necessário e prima duas vezes 

A mensagem definida pelo utilizador será apresentada no início da lista de mensagens predefinidas para selecção.



Gerir as listas de mensagens

Todas as mensagens, quer sejam enviadas ou recebidas, serão memorizadas no SIM até serem apagadas. Seleccionar uma mensagem memorizada permite-lhe responder, editar ou apagar a mesma.

Lista de Envios

As mensagens recebidas serão memorizadas em **Receber Lista**.

Um "■" intermitente indica uma mensagem não lida.

Ao ler uma mensagem, a informação sobre o emissor é apresentada no final do texto. Prima  para que seja visualizada a identidade do emissor (caso esteja disponível), a hora de envio da mensagem e o número do centro de mensagens. Se premir  duas vezes poderá responder à mensagem.



Lista a enviar

Quando uma mensagem é enviada ou editada, é memorizada na **Lista de Envios**.

Rever

Rever permite-lhe verificar a utilização da área de mensagens.

Parâmetros de mensagem

No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > Msgs Curtas > Parâmetros** e prima .

Podem definir-se os seguintes parâmetros:

Apagar automático

Quando estiver definido, poderá apagar mensagens automaticamente:

Recebidas esLidas - sobrepõe a mensagem lida mais antiga.

Quer Recebida - sobrepõe a mensagem mais antiga mesmo que esta não tenha sido lida.

Duração

Esta é a duração de memorização da sua mensagem no Centro de Mensagens. As tentativas de entrega serão repetidas até a mensagem ter sido entregue ou a duração expirar.

Centro de mensagens

Permite que o número de telefone do centro de mensagens seja editado - consulte "Configurar o telefone para mensagens de texto" na página 31.

Relatório

Quando a sua mensagem tiver sido entregue, receberá uma confirmação se **Relatório** estiver definido para **Sim**.

Protocolo






O centro de mensagens poderá converter a mensagem para o formato definido pelo protocolo seleccionado.

Difusão celular de informação




Difusão celular de informação é a informação de carácter geral enviada para o seu telefone por um operador de rede. A informação pode incluir tópicos como relatórios de trânsito local, tempo, etc.

Configurar assuntos de difusão

Precisa especificar o(s) tópico(s) de informação que pretende receber como difusão, antes de poder recebê-lo(s).

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > Msgs Curtas > CB Msg. > Tópicos** e prima 
- 2 Prima  duas vezes para inserir um novo assunto.
- 3 Utilize  para percorrer os assuntos disponíveis e prima  para introduzir o assunto visualizado no momento na sua lista de difusão.

Activar/Desactivar difusões

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > Msgs. Curtas > CB Msg.** e prima 
- 2 Seleccione **Receber** e prima 

Quando activado, ao efectuar o mesmo procedimento desactivará a difusão.

Lista de mensagens

Esta é uma memória para as últimas mensagens de difusão recebidas. As mensagens podem ser apagadas daqui.

Idioma

O **Idioma** em que as mensagens de difusão serão apresentadas pode ser alterado (dependente da rede).

Informação sobre chamadas






Números recentes

Os números de telefone recentemente marcados serão memorizados em **Último Marcado**.


Se a identificação do emissor estiver disponível, a chamada atendida deste número será memorizada em **Atendidas** e uma chamada não atendida em **Não atendidas**.

Caso a identificação do emissor não esteja disponível, então as chamadas serão memorizadas, mas terão a data e a hora atribuídas.



Quando a memória estiver cheia o número de telefone seguinte irá sobrepor-se ao mais antigo.

- 1 No modo **Stand-by**, prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Último Marcado**, **Atendidas** ou **Não atendidas** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o número de telefone (ou nome) que pretende remarcar e prima 

Poderá editar ou apagar o número de telefone antes de o marcar – consulte “Editar entradas da agenda” na página 14.




Se pretender memorizar na agenda o número de telefone seleccionado, prima  enquanto o número é visualizado – consulte “Memorizar um número” na página 12.

Chamar o último número marcado

Para remarcar o último número de telefone marcado, prima  

Responder a uma chamada não atendida



Quando o visor mostra que recebeu chamadas, mas não as atendeu.

- 1 Prima 
- 2 O número de telefone do último emissor será visualizado, caso esteja disponível
- 3 Utilize  para seleccionar o número de telefone que pretende marcar
- 4 Prima 

Duração da chamada

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu telefónico > Serviço Chamada > Chamadas** e prima .

Nota: A função **Chamadas** está dependente do SIM. Se o SIM não suportar esta função, então, os itens do menu **Chamadas**, poderão ser encontrados directamente no menu **Serviço Chamada**.

- 2 Utilize  para seleccionar uma das funções descritas abaixo, e prima .

A função **Última Chamada** visualiza a duração e o custo da última chamada, se estiver disponível, em modo **Stand-by**, ou da chamada em curso durante uma chamada. As horas são indicadas da seguinte forma: horas (0-99), minutos (0-59), segundos (0-59) - HH:MM:SS.



A função **Todas Chamadas** visualiza a duração e custo totais, se estiver disponível, das chamadas **Entradas** e **Saídas**. O código de bloqueio ou PIN2 é necessário para reiniciar o cronómetro e o custo da chamada.


Custos da chamada



Para manter um controlo dos custos das chamadas efectuadas, o telefone pode ser configurado para limitar a utilização a um número definido de impulsos no total. Esta função está dependente do SIM.

Configurar o preço por impulso

Em primeiro lugar, deve ser introduzido um preço por impulso. Este é o custo que o fornecedor cobra por um impulso.




- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Serviço Chamada > Serviço taxação > Custo/imp.** e prima .
- 2 Prima  para editar os valores


Neste momento, ser-lhe-á pedido para introduzir o seu PIN2 ou código de bloqueio, de seguida prima .


- 3 Introduza uma unidade de moeda (no máximo de três caracteres) e prima  duas vezes
- 4 Introduza um preço e prima duas vezes .

Configurar o nível máximo de impulso

Esta função está dependente do SIM.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Serviço Chamada > Serviço taxação > Custo máx** e prima 
- 2 Prima  duas vezes para editar os valores





Neste momento, ser-lhe-á pedido para introduzir o seu PIN2 ou código de bloqueio, de seguida prima .

- 3 Introduza um valor (número de impulsos) que será o máximo permitido, e o custo correspondente será visualizado.
- 4 Prima duas vezes  para aceitar.

***Nota:** A duração de um impulso pode variar durante o dia, horas de ponta e horário económico. Como tal, o custo da chamada pode ser calculado em conformidade. Contudo, a informação sobre os custos da chamada pode não reflectir o valor preciso das tarifas cobradas pelo seu fornecedor.*

Configurar um nível de aviso

Pode ser definido um aviso como indicação de que o custo máximo está quase a ser atingido. Esta função está dependente do SIM.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Serviço Chamada > Serviço taxação > Aviso** e prima 
- 2 Prima  duas vezes para editar os valores.
- 3 Introduza o valor (em unidades) do momento em que pretende ser avisado e prima  duas vezes

Identificação da chamada








No menu **Serviço Chamada**, as funções **ID do Chamador** e **Reter Id.** permitem-lhe verificar se a identificação do emissor é enviada ou pode ser recebida. (**Reter Id.** é dependente da rede)

***Nota:** Para verificar o estado, o telefone deve estar registado numa rede.*

Operações avançadas

Desviar chamadas

As chamadas de voz, fax e dados podem ser desviadas utilizando circunstâncias diferentes e para números diferentes. Por exemplo, pode pretender que as chamadas de voz sejam desviadas para o correio de voz no caso do telefone estar desligado.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Transf.Chamada** e prima .
- 2 Utilize  para seleccionar o tipo de chamadas a desviar e prima  duas vezes.
- 3 Utilize  para seleccionar as circunstâncias para iniciar o desvio e prima .
- 4 Introduza o número de telefone para onde quer desviar a chamada e prima duas vezes .

Quando é activado um desvio, surge o ícone de desvio (↵).

Ao actualizar ou verificar o estado do **Transf.Chamada** o telefone deve estar registado numa rede.

Reter chamadas e chamada em espera

Reter uma chamada


Durante uma chamada:

- 1 Prima .
- 2 Utilize  para seleccionar **Reter** e prima .

Retomar uma chamada

- 1 Prima .
- 2 Utilize  para seleccionar **Cont.** e prima .

Efectuar uma segunda chamada

- 1 Introduz o número de telefone (ou remarca o número da agenda – consulte “Recuperar um número” na página 13)
- 2 Prima .

A primeira chamada será colocada em espera.

Receber uma segunda chamada

Se a função **Cham. espera** estiver activada, poderá receber uma segunda chamada. Essa função poderá ser activada a partir do menu **Menu Telefónico > Serviço Chamada**. Não é possível ter mais do que uma chamada de fax ou dados. Todas as chamadas de voz devem ser terminadas antes de efectuar ou receber uma chamada de fax ou dados.

Aceitar uma segunda chamada




- 1 Prima .
- 2 Utilize  para seleccionar **Aceita** e prima .

A chamada actual será colocada em espera.

Rejeitar uma segunda chamada

- 1 Prima .
- 2 Utilize  para seleccionar **Rejei** e prima .

Terminar a chamada actual e receber uma segunda chamada

- 1 Quando tiver uma chamada em espera, prima .
- 2 Prima uma tecla qualquer excepto  ou .

Funcionamento durante duas chamadas

Alternar entre chamadas

O símbolo   indica a chamada em curso

- 1 Prima .
- 2 Utilize  seleccione **Trocar** e prima .

Terminar a chamada actual

- 1 Prima .
- 2 Utilize  para seleccionar **Fim** e prima .

A chamada retida continuará retida.

Terminar as duas chamadas

Prima .

Transferência de chamadas

Com duas chamadas ligadas, a transferência de chamada permite-lhe ligá-las entre si terminando a sua ligação com as mesmas.

Quando tem duas chamadas:

- 1 Prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Trans.** e prima 

As duas chamadas serão ligadas uma à outra e a sua chamada terminará.

Nota: A transferência das duas chamadas não pode ser utilizada enquanto estiver no modo Conferência.

Chamadas de conferência

Uma chamada de conferência permite que três a cinco pessoas estejam a conversar ao mesmo tempo. É possível trocar entre uma chamada de conferência e outra chamada procedendo da mesma forma como para duas chamadas distintas.

Activar conferência

Com as duas chamadas ligadas (uma activa, uma em espera):

- 1 Prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Fundir** e prima 

Foi activada uma chamada de conferência, as três pessoas poderão falar entre si.

Adicionar a uma chamada de conferência

Pode adicionar outras chamadas à chamada de conferência (no máximo cinco chamadas). Efectuando um chamada ou aceitando uma chamada. A chamada pode então ser fundida na chamada de conferência.








Nota: Ao efectuar uma chamada ou aceitar uma chamada, a chamada de conferência será colocada em espera. Os emissores na chamada de conferência podem continuar a comunicar entre si enquanto estiverem em espera.

Operações avançadas

Separar uma chamada de conferência

Pode escolher uma pessoa da chamada de conferência e remover a sua ligação. Isto permite-lhe falar em particular sem a participação das restantes pessoas incluídas na conferência.

Durante uma chamada de conferência:

- 1 Prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Opção** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar um emissor na chamada de conferência.
- 4 Prima 
- 5 Utilize  para seleccionar **Divid.** e prima 








O emissor seleccionado será separado da chamada de conferência e esta será colocada em espera (os restantes emissores da chamada de conferência podem ainda comunicar).

Terminar chamadas de conferência

Pode optar por seleccionar uma pessoa da chamada de conferência e terminar a respectiva chamada, ou terminar todas as chamadas em conferência. Se estiver uma chamada em espera, ou se estiver a ser recebida outra chamada, uma chamada individual não poderá ser terminada.

Terminar apenas uma ligação

Durante uma chamada de conferência

- 1 Prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Opção** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar um emissor na chamada de conferência.
- 4 Prima 
- 5 Utilize  para seleccionar **Fim** e prima 

Terminar uma chamada de conferência





Durante uma chamada de conferência:

Prima  para terminar imediatamente as chamadas

Mudar para uma nova rede

Quando não estiver no seu país pode utilizar uma rede da qual não é assinante directo: a isto chama-se ROAMING. A lei nacional pode não autorizar o roaming no seu país.

A função **Nova rede** é utilizada para seleccionar manualmente uma rede que se encontre disponível no local onde se encontra.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Menu Telefónico > Rede > Nova rede** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar uma da lista de redes disponíveis e prima 

Será visualizado um **Ū X** na área de informação, caso não possa efectuar o registo com a rede seleccionada.

Quando o **Modo busca** estiver definido em **Automático** o telefone seleccionará uma nova rede de forma a manter uma excelente disponibilidade da rede. Com o **Modo busca** definido em **Manual** o telefone apenas utiliza uma rede seleccionada. Caso tenha perdido a rede, deve seleccionar-se uma nova.

A **Lista redes** é utilizada quando o modo busca está definido para **Automático**. Os números de posição na lista de redes preferidas mostram a prioridade da pesquisa.








Ao seleccionar **Introd** é memorizada uma nova rede no local actualmente visualizado e, em seguida, desloca para baixo outras redes, Alter. sobrepõe uma nova rede à anterior e **acrecenta e** memoriza uma nova rede no final da lista.

Horário




O programador pode ser utilizado para registo de lembretes de carácter pessoal e também para planeamento de férias. Podem ser utilizados até 100 lembretes, cada um com um máximo de 96 caracteres.

Atenção: *Certifique-se de que todas as definições efectuadas no programador não infringem qualquer regulamento, ou seja, que poderá activar automaticamente o telefone quando estiver num avião ou numa instalação hospitalar, etc. – consulte “Informação importante” na página 66.*

Criar um lembrete



- 1 No modo **Stand-by** prima , seleccione **Horário** e prima 
- 2 Utilize a **Tecla de navegação** () para seleccionar a data para o lembrete e prima  duas vezes para criar uma nova entrada
- 3 Introduza os dígitos para a hora com o formato 24 horas e prima duas vezes 
- 4 Utilize  para seleccionar a frequência do lembrete e prima 

Ao seleccionar **Diário**, **Semanal** ou **Anual**, poderá optar por utilizar **“Repetir Contagem”**: o que lhe permite determinar a frequência do alarme.





- 5 Introduza o memo para o lembrete – consulte “Digitação de texto” na página 60, e prima  duas vezes.
- 6 Utilize  para seleccionar o tipo de toque para o lembrete e prima 





Nota: *Para indicar que um lembrete foi criado, a data terá os números brancos e um fundo preto ou escuro.*

Visualizar lembretes











No menu **Horário**, seleccione a data pretendida utilizando a **Tecla de navegação** () e prima  para visualizar lembretes para essa data.

Apagar lembretes

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Horário** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar a data pretendida do lembrete e prima 

- 3 Utilize  para seleccionar o lembrete a apagar e prima 
- 4 Utilize  para seleccionar **Apagar** prima  duas vezes












Criar um lembrete para férias

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Horário** e prima 
- 2 Utilize a **Tecla de navegação** () para seleccionar o dia em que vai de férias e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar **Função** e prima 
- 4 Utilize  para seleccionar **Inserir férias** e prima 
- 5 Utilize  para seleccionar **Dia**, **Dia da semana** e prima  três vezes para actualizar a **Lista de férias**

Repita este procedimento para cada dia de férias conforme necessário








Apagar lembretes de férias

Para apagar lembretes de férias:

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Horário** e prima 
 - 2 Utilize a **Tecla de navegação** () para seleccionar o dia de férias a apagar e prima 
 - 3 Utilize  para seleccionar **Função** e prima 
 - 4 Utilize  para seleccionar **Inserir férias** e prima 
 - 5 Utilize  para seleccionar **Lista de férias**, seleccione a data a apagar e prima duas vezes 
- Para apagar **TODOS** os lembretes de férias, seleccione **Apagar tudo** e prima  duas vezes

Nota: Para indicar que foi criado um lembrete de férias, a(s) data(s) serão inseridas numa caixa para eliminação.

Saltar para data posterior





- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Horário** e prima 
- 2 Prima .
- 3 Utilize  para seleccionar **Saltar** prima 
- 4 Prima insistentemente  para remover a data actual.
- 5 Utilizando os dígitos 0 - 9 introduza a data (utilizando o formato de data escolhido) para a qual pretende 'saltar' e prima  duas vezes

Jogos

Mogular

O objectivo do jogo é atingir um character quando este surge de um buraco: por cada character atingido marca pontos. Os buracos relacionam-se directamente com a apresentação do teclado ((O+) – SINTX), (*↑) e (#**)). Ao premir a tecla adequada o character será atingido. Cada vez que falhar, perderá uma vida.

Para jogar

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Jogos > Mogular** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar um nível e prima  para iniciar o jogo.
- 3 O jogo termina quando se tiverem perdido todas as vidas.



Pausa no jogo

Prima 

É visualizado o quadro da pontuação.

Prima  para retomar o jogo.

Para sair do jogo

Durante o jogo, prima  ou 

Apagar as pontuações altas





No visor de nível:

Prima   

15 Puzzle

Puzzle com blocos numerados (1 – 15) que, ao serem desordenados, têm de ser novamente dispostos por ordem numérica. Não existe tempo limite, mas o objectivo é alcançar a MENOR pontuação possível.

Para jogar

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Jogos > 15 Puzzle** e prima .
- 2 Prima  para desordenar os números na grelha.
- 3 Utilize  para deslocar os blocos numerados pela grelha e dispô-los por ordem numérica.



Pausa no jogo

Prima .

É visualizado um quadro com instruções

Prima  para retomar o jogo

Para sair do jogo

Durante o jogo, prima  ou .

Apagar as pontuações altas

No visor inicial (antes de desordenar os blocos):

Prima   .







Navegador WAP

O Navegador WAP (Wireless Application Protocol) do telefone permite-lhe aceder aos serviços da Internet suportados pela rede, por exemplo, notícias, tempo, desporto, etc.









Definições do servidor

Antes de aceder aos serviços da Internet, o seu SIM deve poder receber dados e a informação fundamental deve ser introduzida no telefone. Estas definições podem ter sido pré-programadas pelo operador da rede.

Nota: A alteração das definições previamente introduzidas pode causar uma avaria no navegador.








- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Navegador > Definição pesquisa** e prima 
- 2 Podem ser configurados dois servidores no telefone. Utilize  para seleccionar uma das definições do servidor e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar **Alter.** e prima 

Será visualizada uma lista de parâmetros de configuração. O parâmetro **Nome** ficará realçado e será visualizado **Alter.**

- 4 Prima 
- 5 Digite o nome do servidor WAP e prima duas vezes 
- 6 Utilize  para seleccionar individualmente cada um dos outros parâmetros, edite a informação e prima duas vezes 
- 7 Depois de introduzir todos os parâmetros, prima  para regressar ao menu anterior
- 8 Seleccione a definição do servidor que editou e prima . Utilize  para seleccionar **Progr.** e prima 

Anote as suas definições WAP / GPRS no quadro na parte posterior deste manual, para uma consulta mais fácil.


Alternar entre Computador de Circuitos e GPRS

- 1 No modo **Stand-by**, prima  > **Navegador** > **Definição de Pesquisa**
- 2 Utilize  para seleccionar um servidor e prima 
- 3 Selecciona **Alter.** e prima 
- 4 Selecciona **Tipo de Portador**, prima  e utilize  para seleccionar **Circ. Comutação** ou **Packet** (GPRS) e prima 

***Nota:** Quando estiver a utilizar GPRS é possível permanecer ligado passivamente a um servidor, por tempo indefinido.*


Activar o navegador


Para activar o navegador:

No modo **Stand-by**, prima , selecciona **Navegador** > **Inicia pesquisa** e prima 


A primeira vez que o navegador é activado não existe nada em memória, pelo que o conteúdo do URL Inicial é visualizado (tal como definido pelo operador de rede). A partir da segunda vez, a última página visualizada é remarcada a partir da memória cache (cache é a área do telefone que memoriza itens transferidos anteriormente). Ao remarcar o conteúdo da cache o telefone permanece off-line (não ligado a um servidor WAP).


Conteúdo de navegação



Utilize a **Tecla de navegação** () para percorrer o conteúdo no ecrã da seguinte forma:


Utilize  para se movimentar na página para cima/para baixo.

Utilize  para regressar à página anterior.

Utilize  para voltar à página seguinte (aplica-se apenas após ter regressado à página anterior).

Quando o texto em ligação (texto sublinhado) estiver realçado, prima  para carregar a página representada pela ligação.

 indica um quadro – ao visualizar **Visual.** prima  para visualizar o conteúdo do quadro.


 Indica uma imagem que não pode ser visualizada

 Indica uma busca on-line

O menu do navegador

O navegador tem o seu próprio menu que se aplica quando o conteúdo está a ser visualizado (on-line ou off-line).

Navegador WAP

Para aceder ao menu do navegador, prima  quando o lado inferior esquerdo do visor apresentar **Menu**.




Este menu é utilizado da seguinte forma:

- Página Inicial** Apresenta o conteúdo do URL inicial conforme definido pelo operador de rede.
- Favoritos** Utilizar, adicionar e mudar o nome aos marcadores.
- Introduzir URL** Digite directamente na URL para ir para o site pretendido
- Recarregar** Recarrega e actualiza a página actual
- Inicializar** Apaga o conteúdo na memória cache e apresenta o conteúdo do URL inicial
- Sair** Desactiva o navegador






Utilizar marcadores

Podem ser aplicados marcadores nas páginas mais consultadas para um acesso mais rápido. Assim, evita estar sempre a entrar no URL.









Adicionar um marcador

- 1 Enquanto visualiza o conteúdo, prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Favoritos**
- 3 Prima  duas vezes para registar o marcador




Remarcar páginas utilizando marcadores





- 1 Ao visualizar o conteúdo, prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Favoritos** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o marcador principal da lista e prima 

Mudar o nome a um marcador

- 1 Ao visualizar o conteúdo, prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Favoritos** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o marcador principal da lista e prima 
- 4 Prima 
- 5 Prima insistentemente  para apagar o nome do marcador, em seguida, volte a digitar o nome pretendido e prima duas vezes 

Apagar marcadores


- 1 Ao visualizar o conteúdo, prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Favoritos** de seguida prima 

- 3 Utilize  para seleccionar o marcador principal da lista e prima 
- 4 Utilize  para seleccionar **Apagar** e prima  duas vezes

Desactivar o navegador

















O navegador pode ser desactivado da seguinte forma:

Ao navegar on-line, prima  uma vez para rever a memória cache off-line.

Ao navegar off-line, prima  uma vez para regressar ao modo **Stand-by**.

Definir o tempo desligado



O telefone é desligado automaticamente do servidor WAP após um período sem interacção. Este período é definido em segundos pela definição **Tempo deslig.**.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Navegador > Definição Pesq.** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar uma das definições do servidor e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar **Alter.** e prima 
- 4 Utilize  para seleccionar **Portador Tipo** e prima 
- 5 Utilize  para seleccionar **Circ. Comutação** e prima 
- 6 Utilize  para seleccionar **Alter.** e prima 
- 7 Utilize  para seleccionar **Tempo deslig.** e prima 
- 8 Prima insistentemente  para eliminar o tempo desligado actual, em seguida, digite novamente o valor pretendido e prima duas vezes 

Nota: Esta função não é necessária quando se utiliza o GPRS

Último Erro

Se, ao utilizar o navegador, ocorreu algum erro, utilize esta função para informar o operador de rede sobre o último erro ocorrido no telefone para auxiliar no diagnóstico do problema.







No modo **Stand-by** prima , seleccione **Navegador > Último erro** e prima 

E-mail da Internet

A função e-mail envia e recebe as mensagens de e-mail para o servidor de correio electrónico de um fornecedor de serviços da Internet com protocolos POP3/SMTP.

Configuração do E-mail









Antes de enviar e receber mensagens de e-mail, o seu SIM deve poder receber dados e deve ser celebrado um contrato com um Fornecedor da Internet; além disso, a informação fundamental, facultada pelo fornecedor, deve ser introduzida no telefone.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > E-mail** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Parâmetros** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar **Conf. servidor** e prima 

Podem ser configurados no máximo três fornecedores da Internet.

- 4 Prima 
















Será visualizada uma lista de parâmetros de configuração. O parâmetro **Nome do perfil** ficará realçado e será visualizado **Alter.**

- 5 Prima 
- 6 Digite o nome do fornecedor de serviços da Internet e prima duas vezes 
- 7 Utilize  para seleccionar individualmente cada um dos outros parâmetros, edite a informação e prima duas vezes 
- 8 Depois de introduzir todos os parâmetros, prima  para regressar ao menu anterior
- 9 Seleccione a definição do servidor que editou e prima . Utilize  para seleccionar **Progr.** e prima 

Para uma consulta mais fácil, grave as suas definições de e-mail no quadro na parte posterior deste manual.





Para obter mais informações sobre como configurar o e-mail/GPRS da Internet consulte <http://www.panasonicmobile.co.uk/support>

Criar uma nova mensagem

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > E-mail** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Criar** e prima 
- 3 Digite os respectivos dados nos campos *Para*, *CC*, *Assunto* e *Mensagem*, utilizando  para os percorrer e prima  para os seleccionar individualmente
- 4 Prima , utilize  para seleccionar **Ent. agenda tel.** prima 
- 5 Utilize  para seleccionar o endereço pretendido e prima  duas vezes
- 6 Após ter digitado a informação necessária, prima duas vezes 
- 7 Prima 
- 8 Utilize  para seleccionar **Salvar** e prima 

Enviar/Receber mensagens

A função **Enviar/Receber** é utilizada para enviar mensagens criadas no telefone para o servidor do fornecedor de serviços da Internet e para verificar a caixa de correio no servidor relativamente a mensagens recebidas e também transferi-las para o telefone.

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > E-mail** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Enviar/Receber** e prima 

Se existirem mensagens não enviadas em **A enviar**, ser-lhe-á perguntado se pretende enviá-las.

- 3 Prima  para enviar quaisquer mensagens não enviadas.

Se existirem novas mensagens a carregar para o telefone, ser-lhe-á perguntado se pretende recebê-las.



- 4 Prima  para receber novas mensagens.






Se não for efectuado qualquer procedimento a ligação será desactivada após um minuto e regressa ao menu **E-mail**

Se forem carregadas mensagens, quando este processo terminar, o telefone apresentará as mensagens novas permitindo a sua leitura, resposta, etc.

Se não forem carregadas mensagens, o telefone apresentará o menu **A receber**, a menos que não existam mensagens nesta lista, de seguida regressará ao menu **E-mail**.





Ler mensagens




No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > E-mail > A receber** e prima .

Serão visualizados os campos de cabeçalho das mensagens mais recentes. Utilize  para percorrer os cabeçalhos de mensagens anteriores e prima . Utilize  para seleccionar **Visual** e prima  para ler a mensagem actual, utilizando  para percorrer a mensagem.

Estado da mensagem

A mensagem poderá encontrar-se num de quatro estados. O estado actual de cada mensagem é indicado pelo ícone respectivo:

-  Indica uma mensagem que foi lida ou enviada.
-  Indica uma mensagem não lida ou não enviada.
-  Indica que a mensagem foi bloqueada.
-  Indica um mensagem quebrada (uma mensagem muito longa para o telefone ou uma mensagem que possui um anexo).

Enquanto lê uma mensagem, pode efectuar qualquer das operações seguintes premindo , utilizando  até ser visualizada a operação respectiva e premindo .

Responder

Compor uma resposta para o emissor da mensagem actual.

Reencaminhar

Enviar a mensagem actual para uma pessoa que não o emissor.

Apagar

Remover a mensagem actual da lista.

Bloquear

Bloqueie a mensagem de forma a que não possa ser sobreposta quando receber / criar mais mensagens. Uma mensagem bloqueada pode ainda ser apagada manualmente.

Remarcar

Permite-lhe seleccionar o número de telefone do emissor de e-mail para efectuar uma chamada de voz ou rever o número.




Memorizar um endereço

É possível memorizar um endereço de e-mail na agenda do telefone - consulte "Memorizar um número" na página 12

Adicionar uma assinatura

Esta função **Assinatura** permite-lhe inserir uma assinatura predefinida nas mensagens de e-mail a enviar. Quando a assinatura tiver sido configurada, cada vez que criar uma nova mensagem de e-mail a assinatura será inserida automaticamente.

Configurar assinatura

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Mensagens > E-mail > Parâmetros > Assinatura** e prima 
- 2 Digite o texto para a assinatura que pretende – consulte "Digitação de texto" na página 60 e prima  duas vezes

Gerir a memória de mensagens

Quando **A receber** e/ou a **A enviar** estiverem cheias, quaisquer novas mensagens recebidas ou criadas irão sobrepor-se a mensagens já existentes começando pela mais antiga. Para evitar que as mensagens sejam sobrepostas, deverá efectuar a manutenção das listas, eliminando todas as mensagens que já não são necessárias. As mensagens importantes podem ser bloqueadas para que não possam ser sobrepostas quando for activado **Enviar/Receber**.

Funções extra

Mãos-livres de secretária

Mãos-livres de secretária permite-lhe manter uma conversa sem ter de segurar o telefone junto ao ouvido.

Nota: NÃO coloque o telefone junto ao seu ouvido no modo Mãos-livres.

Alternar entre chamadas em mãos-livres e manuais


Durante uma chamada manual:

- 1 Prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **MãoLiv.** e prima 

Durante uma chamada mãos-livres:

Prima  duas vezes para passar para o funcionamento manual.

Atender uma chamada em modo mãos-livres

Premir insistentemente  permitirá que a chamada seja atendida em modo mãos-livres.

Memória de voz

Pode gravar uma conversa entre duas partes durante um máximo de 18 segundos, no decurso de uma chamada. No caso de estar instalado um SIM diferente, as memórias de voz serão perdidas.


Atenção: A segurança de uma mensagem gravada é da sua responsabilidade. DEVE pedir a autorização da outra parte antes de gravar.

Gravar uma memória de voz

Prima 

Utilize  para seleccionar **Memo** de voz e prima 

Ouvir-se-á um som antes do início da gravação. Quando a gravação parar ouvirá um som.

Ao premir  enquanto grava uma memória de voz, a gravação será interrompida mas não será emitido qualquer som para qualquer das partes.

Reproduzir uma memória de voz

No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Repr.Memória Voz > Reproduzir** e prima .

Para parar a reprodução, prima  duas vezes.

A função Bloco de notas está disponível durante a reprodução - consulte "Bloco de notas" na página 58.

Controlo de volume durante a reprodução

Durante a reprodução:

Utilize  para ajustar o volume da memória de voz.

Apagar memória

No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Repr.Memória Voz > Apagar** e prima  duas vezes.

Tons DTMF



Podem ser enviados tons DTMF durante a conversa. Estes são frequentemente utilizados para aceder ao correio de voz, paginação e consultas bancárias computadorizadas. Por exemplo, poderá precisar de introduzir um número para aceder à distância a mensagens de correio de voz. Pode ser memorizado na agenda um número de telefone com tons DTMF, permitindo que o número seja chamado na remarcação e o número DTMF seja enviado.

Enviar tons DTMF durante uma chamada


Introduzir dígitos (0 a 9, # e *)

Pausa na marcação





A utilização de pausas permite-lhe enviar tons DTMF automaticamente.

- 1 Introduzir o número de telefone
- 2 Prima insistentemente  até ser visualizado um **P**
- 3 Introduza dígitos DTMF após a pausa, ou seja, introduza o número para aceder às mensagens de correio de voz.
- 4 Prima 

Funções extra

Quando a chamada é bem sucedida serão enviados tons DTMF 3 segundos depois ou quando premir .


Se os tons DTMF não forem bem sucedidos então o destino da sua chamada pode precisar que a extensão dos tons seja aumentada.


- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Personalizar > Compr. DTMF** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Longo** e prima 

Bloco de notas

Durante uma chamada pode introduzir os números que pretende marcar quando a chamada terminar.

Durante uma chamada:





- 1 Introduzir o número de telefone
- 2 Quando a chamada terminar prima  para chamar esse número

Para memorizá-lo na Agenda, prima  enquanto o número é visualizado – consulte “Memorizar um número” na página 12.

Relógio secundário

O relógio secundário pode ser definido para ser ajustado automaticamente: a hora secundária será definida automaticamente a partir do indicativo do país da rede actual. Pode ainda definir-se manualmente uma diferença horária específica.





Configurar o visor do relógio

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Formato data > Padrão do visor** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Hora secundária** ou **Hora local** e prima 



Configurar ajuste automático

Se viajar para um país que possui um acordo de roaming com a sua rede nacional, o seu relógio secundário será ajustado automaticamente.

Contudo, em países que possuem diversos fusos horários é necessário um ajuste manual.





- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar Relógio > Hora-2 > Auto ajuste > País de origem** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o seu país de origem e prima 

Activar ajuste automático



No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar Relógio > Hora-2 > Auto ajuste > Auto ajuste** e prima .

Repita para desactivar o ajuste automático.

Configurar ajuste automático

- 1 No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar Relógio > Hora-2 > Difer. horária** e prima .
- 2 Utilize  para seleccionar a diferença horária pretendida e prima  para definir o valor.

Configurar a hora de Verão

No modo **Stand-by**, prima , seleccione **Aplicações > Função Relógio > Acertar Relógio > Hora-2 > Hora de Verão** e prima .

Depois de activada, se seguir o mesmo procedimento desactivará a hora de Verão.

Funções relacionadas com os acessórios

Quando é ligado **Atend. auto**, e estiver ligado em Mãos-livres pessoal, a chamada será atendida sem premir quaisquer teclas. Qualquer chamada em espera deverá ser atendida normalmente.

Este procedimento também se aplica ao kit mãos-livres da viatura.

Consulte a documentação fornecida com os acessórios principais para obter mais pormenores sobre o seu funcionamento.

Digitação de texto

O telefone oferece meios para introduzir caracteres alfanuméricos a fim de digitar pormenores na Agenda, para criar mensagens de texto e de e-mail, etc. Esta secção pormenoriza os caracteres que podem ser introduzidos e as principais teclas a premir.


Modo Texto					
Tom	T9®	Normal (ABC)	Grego (ΑΒΓ)	Expandido (ΑΑΑ)	Numérico (0-9)
	Alternativas	+ _	+ _	+ _	0+P_
	Pontuação	.,@/:;:*#+-“, ! ?¿_()[]{}'&%\^~ <>=€£\$¥&§			1
	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ΑΑΑΕΒΒCÇαά&σ&abc	2
	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEÉFdeéèf	3
	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghii	4
	jkl	JKLjkl	ΚΑΜ	JKLjkl	5
	mno	MNOmno	ΝΕΟ	MNNOöømnñoóòò	6
	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß	7
	tuv	TUVtuv	ΤΥΞ	TUÜVtuüv	8
	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
	Mudar/ Bloquear*	×	×	×	×
	Espaço	#	#	#	#

* Prima uma vez para introduzir uma letra maiúscula (os caracteres seguintes serão em letra minúscula). Ao premir duas vezes funciona da mesma forma que o CAPS LOCK do teclado e os caracteres seguintes serão digitados em maiúsculas, até ser premido pela terceira vez, regressando à digitação de caracteres minúsculos.

Introdução de texto T9®

Utilizando este modo de digitação de texto o número necessário de teclas premidas será reduzido drasticamente:

Prima uma tecla uma vez para obter a letra que pretende dessa tecla. **A letra pretendida pode não ser visualizada.** Continue a premir outras teclas até terminar uma palavra; em seguida, verifique se a palavra foi digitada correctamente antes de prosseguir para a próxima palavra.

Se a combinação das letras digitadas tiver produzido uma palavra que não é a que pretende, prima  repetidamente até a palavra correcta ser visualizada. Prossiga para a palavra seguinte.



Se a palavra que pretender não estiver no dicionário interno (por exemplo, no caso de ser um nome próprio ou uma palavra raramente utilizada) então deverá ser digitada utilizando o modo Normal (ABC).


Outros modos de texto

Para aceder a outros modos de digitação de texto utilize  para percorrer a lista até o modo pretendido surgir na área de informação.

Ao utilizar os modos de digitação de texto Normal (ABC), Grego (ABΓ) ou Expandido (AĂĂ) de cada vez que uma tecla for premida de forma rápida e sucessiva apresentará o próximo carácter disponível nessa tecla (ou se a tecla for premida continuamente percorrerá todos os caracteres disponíveis). Ao soltar a tecla ou ao premir outra tecla introduzirá o carácter apresentado no momento e o cursor será movido para a posição seguinte.

Editar um texto

Ao premir  deslocar-se-á uma linha (ou campo na Agenda) de texto acima ou abaixo da actual posição. Se premir  desloca-se um carácter para a esquerda ou direita (ou para o primeiro carácter da palavra anterior ou seguinte ao utilizar o modo de digitação de texto T9®).

Quando o cursor for movido para cima de um carácter e outra tecla for premida, isto fará com que o novo carácter seja introduzido imediatamente antes do carácter seleccionado. Ao premir  apagará o carácter à esquerda do cursor ou apagará a linha actual se premir insistentemente.

T9® é uma marca registada da Tegic Communications Inc. Digitação de texto T9® está licenciada ao abrigo de uma ou mais patentes seguintes: N° Pat. E.U.A. 5.818.437, 5.953.541, 5.187.480, 5.945.928 e 6.011.554; N° Pat. canadiana 1.331.057; N° Pat. Reino Unido 2238414B; N° Pat. Padrão de Hong-Kong HK0940329; N° Pat. da República de Singapura 51383; N° Pat. Euro 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT.ES, SE, GB; outras patentes estão disponíveis por todo o mundo.

Estrutura do menu

No modo **Stand-by** ao premir será visualizado um menu de funções do telefone. Para seleccionar uma função prima de forma a que o ícone da função pretendida fique destacado, em seguida, prima .

Para sair do menu actual e regressar ao nível anterior prima . Para sair da estrutura de menu, prima insistentemente ou (excepto durante uma chamada).

Durante uma chamada estará disponível um menu restrito.

1 Personalizar

- Idioma
- Tons
 - Todos os Tons
 - Volume Toque
 - Tipo de Toque
 - Compor Melodia
 - Aviso por Voz
 - Som das Teclas
 - Tipo Som de Tecla
 - Tom de Aviso
- Comando por Voz
 - Marcar por Voz
 - Permissão
- Config. do Visor
 - Visor Livre
 - Saudação
 - Cor Iluminação
 - Animação
 - Contraste
 - Tempo Ilumina.
- Aviso Vibração
- Atend. Auto
- Compr. DTMF
- Por omissão

2 Jogos

- Mogular
- 15 Puzzle

3 Lista Telefone

- Percorrer
- Criar
- Perfis Alerta
- Defenir Grupos
- Rever
- Meus Números²
- Números Úteis

4 Bloq. Teclado

5 Navegador

- Inicia Pesquisa
- Definição Pesq.
- Último Erro

6 Mensagens

- Msgs. Curtas
 - Receber Lista
 - Lista de Envios
 - Criar
 - Msg Predefinida
 - Rever
 - Parâmetros
 - CB Msg.²
- E-mail
 - A Receber
 - A Enviar
 - Criar
 - Enviar/Receber
 - Rever
 - Parâmetros

7 Menu Telefónico

- Serviço Chamada
 - Chamadas²
 - *Última Chamada
 - *Todas Chamadas
 - *Cham.em Espera¹
 - *ID do Chamador
 - *Reter Id.
 - Ligações
 - Última Ligação
 - Todas Ligações
 - Cham.Prioritária
 - Serviço Taxação²
 - Custo Restante

- Custo/Impulso
- Custo Máximo
- Aviso
 - Contad. Chamadas
 - Transf.Chamadas
 - Chamadas Voz
 - Chamadas Dados
 - Cancelar Todas Conds.
- Segurança
 - Bloqueio Telef.
 - Barram.Chamadas¹
 - PIN²
 - PIN²
 - Marcação Fixa²
 - Barr. Marcador²
- Rede

8 Aplicações

- Jogos
- Repr.Memória Voz
- Carreg. Melodia
- Função Relógio
 - Acertar relógio
 - Formato data
 - Acertar alarme
 - Programar Ligar
 - Prog. Desligar
- Calculadora
- Moeda

9 Horário:

¹ Função dependente da rede

² Função dependente do SIM


* Avançará um nível se o SIM não suportar a função Chamadas.

Resolução de Problemas

No caso de os problemas persistirem, contacte o seu representante.

Problema	Causa	Solução
O telefone não liga		Verifique se a bateria está totalmente carregada e devidamente colocada no telefone.
Duração da bateria extremamente curta para uma bateria nova.	A rede que está a utilizar e o estado da bateria podem afectar a sua duração.	
Duração curta da bateria para uma bateria velha.	A bateria está gasta.	Substitua-a por uma nova.
O indicador de carregamento não se acende e o telefone não liga durante o carregamento.	Quando a bateria tiver sido totalmente descarregada o indicador demorará um pouco a acender.	Deixe o telefone a carregar a bateria durante uns minutos antes do indicador se acender e tentar ligá-lo.
Não é possível efectuar chamadas	O telefone está bloqueado.	Desbloqueie o telefone.
	As chamadas efectuadas são barradas.	Desactive o barramento de chamadas efectuadas ou o barramento de marcação.
	O telefone não está registado numa rede.	Desloque-se para uma zona com rede e coloque o seu telefone em funcionamento depois de estar registado numa rede.
Não é possível efectuar chamadas a partir da memória de marcação fixa.		Verifique se o SIM dispõe de marcação fixa. Verifique se a marcação fixa está ligada. Verifique se o número de telefone está memorizado na marcação fixa.

Resolução de Problemas

Não é possível receber chamadas.	O telefone não está ligado.	Ligue o telefone.
	As chamadas a receber estão barradas.	Desactive o barramento de chamadas a receber.
	O telefone não está registado numa rede.	Desloque-se para uma zona com rede e coloque o seu telefone em funcionamento depois de estar registado numa rede.
Não é possível efectuar chamadas de emergência.	Não se encontra numa área com sinal GSM.	Verifique se o símbolo da antena  aparece no visor - dirija-se a uma área abrangida pela rede e utilize o seu telefone quando surgir o símbolo da antena.
Não é possível remarcar números de telefone a partir da Agenda	O telefone está bloqueado.	Desbloqueie o telefone.
	O número de telefone foi restringido.	Desligue a restrição.

Mensagens de erro importantes

Estas são algumas das mais importantes mensagens de erro que podem surgir:

Área não autorizada	Não é autorizado Roaming na área seleccionada.
Rede não autorizada	Não é autorizado Roaming com a rede seleccionada.
Falha de segurança	A rede detectou falha de autenticação uma vez que o seu SIM não está registado nesta rede - contacte o seu fornecedor.
SIM bloqueado/Contacte o seu fornecedor	O SIM está bloqueado porque uma das teclas de desbloqueio do PIN/PIN2 (PUK/PUK2) foi introduzida incorrectamente dez vezes - contacte o seu fornecedor.
Erro do SIM	O telefone detectou um problema no SIM - desligue o telefone e volte a ligá-lo; se a mensagem não desaparecer contacte o seu fornecedor.

SIM inválido	O SIM falhou uma ou mais das verificações de personalização do SIM - contacte o seu fornecedor.
Função não disponível	A função seleccionada não é suportada pelo SIM ou não está disponível na assinatura actual - contacte o seu fornecedor.
PIN2 inválido	O PIN2 está bloqueado por ter sido introduzido dez vezes o PUK2 incorrecto, os serviços controlados pelo PIN2 não podem ser utilizados - contacte o seu fornecedor.
Mensagem rejeitada Memória cheia	Foi recebida uma mensagem mas a memória está cheia - para receber as mensagens, apague algumas mensagens memorizadas de momento ou configure as mensagens para apagar automático.
Número muito comprido (Máx:20)	O número editado ou criado recentemente na agenda é muito comprido para o SIM.
Aviso memória completa, continuar?	A área de mensagens está cheia. As suas mensagens não podem ser memorizadas enquanto não se apagarem algumas mensagens memorizadas.
Falha na verificação	Ao alterar o código de bloqueio do telefone, a verificação do novo código está incorrecta - tente novamente alterar o código de bloqueio com a verificação correcta.
Código de bloqueio incorrecto	A desactivação ou activação do código de bloqueio falhou devido a uma digitação incorrecta do mesmo - introduza novamente o código de bloqueio.
PIN / PIN2 / PUK / PUK2 incorrecto	O código introduzido está incorrecto - volte a introduzir o código correctamente.
Lista de remarcação automática cheia	A lista de remarcação de números marcados sem êxito está completa - desligue o telefone e volte a ligá-lo.

Informação importante

Nós, Matsushita Communication Industrial UK Ltd., declaramos que o EB-GD96 se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e fundamentais da norma 1999/5/EC. Pode encontrar uma declaração de conformidade para esse efeito em www.panasonicmobile.co.uk/support.

Informações de segurança

A informação seguinte deve ser lida e compreendida uma vez que fornece pormenores que lhe permitirão colocar o seu telefone em funcionamento de forma segura para si e para o ambiente, estando em conformidade com os requisitos legais relativos à utilização de telemóveis.



Este equipamento deverá ser carregado apenas com o dispositivo de carregamento autorizado. A utilização inadequada deste aparelho é perigosa invalidando a Garantia atribuída ao mesmo. A utilização de dispositivo de carregamento autorizado é recomendada para assegurar um excelente funcionamento e para evitar danificar o seu telefone. Certifique-se de que a taxa de voltagem do carregador de viagem é compatível com o país de utilização para onde viaja.

É fornecido um carregador de viagem (EB-CAD95xx*) no kit principal. Outros dispositivos recomendados para carregamento são o carregador para automóvel (EB-CDD95), kit mãos-livres (EB-HFD95Z).

* Onde estiver xx identifica a região do Adaptador CA, por exemplo, CN, EU, HK, TW, UK.



Desligue o seu telemóvel quando estiver num avião. A utilização de telemóveis num avião pode ser perigosa para o funcionamento do avião, pode danificar a rede celular e pode ser ilegal. O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão, recusa de prestação de serviços de telecomunicações ao transgressor, processo legal ou todas as situações.



Aconselhamos a não utilização do aparelho num posto de reabastecimento de combustível. Lembramos a necessidade do cumprimento das restrições do equipamento de rádio em estações de serviço, fábricas de produtos químicos ou em locais onde estejam a ser efectuadas operações com explosivos. Nunca expor a bateria a temperaturas extremas (acima dos 60°C) nem carregar a bateria para além do tempo recomendado.



DEVE ter sempre o controlo da sua viatura. Não utilize um telemóvel enquanto conduz; primeiro encontre um local seguro para estacionar. Não fale para um sistema Mãos-Livres, se isso fizer com que se distraia. Informe-se bem sobre as restrições à utilização de telemóveis no país em que está a conduzir e cumpra-as sempre.



Deve haver sempre um cuidado especial quando se utiliza o telefone na proximidade de aparelhos médicos pessoais, tais como “pacemakers” e aparelhos de audição.



Para uma utilização mais eficiente, segure o telemóvel na mesma posição de um telefone normal. Durante a utilização, mantenha a antena apontada por cima do seu ombro. Utilize apenas a antena fornecida ou uma sobresselente aprovada. A utilização de antenas, modificações ou acessórios não autorizados pode danificar o aparelho e violar as normas aplicáveis. A utilização de uma antena, modificação ou acessório não aprovados, poderá anular a sua garantia – não influenciando, contudo, os seus direitos previstos na lei.

Este telemóvel Panasonic foi concebido, fabricado e testado por forma a cumprir as especificações abrangendo as normas de exposição a RF, aplicáveis no momento do fabrico, de acordo com os regulamentos da UE, FCC dos EUA e ACA australiana; ou tal como indicado especificamente no folheto de declaração individual incluído neste produto.

Consulte o nosso site da web para mais informações/conformidade com normas no seu país/região de utilização.

www.mcuk.panasonic.co.uk/2001/health.html

Cuidados e Manutenção



Ao premir qualquer tecla, o telemóvel pode emitir um som agudo. Evite manter o telefone próximo do ouvido enquanto prime as teclas.



As temperaturas extremas podem ter um efeito temporário no funcionamento do seu telefone. Este facto é normal e não indica uma avaria.



Não modifique nem desmonte o equipamento. Não existem peças sobressalentes destinadas a serem utilizadas pelo utilizador.



Não submeta o equipamento a vibração excessiva ou choque.



Evite o contacto com os líquidos. Se o equipamento ficar molhado retire-lhe imediatamente a bateria e contacte o seu representante.



Não deixe o equipamento exposto à incidência directa dos raios solares ou em áreas húmidas, poeirentas ou quentes.



Mantenha afastadas do equipamento peças metálicas que possam acidentalmente tocar nos terminais.



Carregue sempre a bateria numa área bem ventilada, não exposta à luz solar directa, entre +5°C e +35°C. Não é possível recarregar a bateria para além destes limites de temperaturas.



Não queime nem deite fora a bateria como lixo normal. A bateria deve ser eliminada de acordo com as directivas do país, podendo ser reciclada.



Quando eliminar qualquer embalagem de material ou material velho informe-se junto das autoridades locais para obter informações sobre reciclagem.

Glossário de Termos

APN	Nome do ponto de acesso (Access point name). Direciona o utilizador para a porta de entrada ou serviço desejado.
CHAP	Protocolo de Autenticação do Desafio do Aperto-de-Mão (Challenge Handshake Authentication protocol). Uma questão de segurança para a rede GPRS.
Fornecedor	A organização responsável pelo acesso à rede GSM.
GPRS	Serviço Geral do Pacote de Rádio (General Packet Radio Service). Tecnologia utilizada pelo seu telefone.
GSM	Sistema Global para Comunicações Móveis. Nome atribuído à tecnologia digital avançada utilizada pelo seu telefone.
Operador de Rede	A organização responsável pelo funcionamento da rede GSM.
Palavra-passe	Utilizada para o controlo do barramento de chamadas. Atribuída pelo seu fornecedor.
PAP	Palavra-passe do Protocolo de Autenticação (Password Authentication Protocol). Uma característica de segurança para a rede GPRS.
PIN	Número de identificação pessoal (Personal Identification Number) utilizado para a protecção do SIM. Atribuído pelo seu fornecedor. O PIN será bloqueado se inserido incorrectamente três vezes.
PIN2	Número de identificação pessoal utilizado para o controlo de memória de marcação fixa e para registo do custo de chamada. Atribuído pelo seu fornecedor. O PIN2 será bloqueado se for inserido incorrectamente três vezes.
PUK/PUK2	Tecla de desbloquear PIN/PIN2. Utilizada para desbloquear o PIN/PIN2. Atribuído pelo seu fornecedor. O PUK/PUK2 será bloqueado se for introduzido incorrectamente 10 vezes.
Registrar	A acção de ligar a uma rede GSM. Normalmente, isto é efectuado automaticamente pelo seu telefone.

Glossário de Termos

Roaming	A capacidade de poder utilizar o seu telefone em redes que não a sua rede nacional.
SIM	Cartão de Identificação do Assinante. Um pequeno cartão inteligente que memoriza só um assinante e informações introduzidas pelo utilizador como a Agenda e Mensagens curtas. Atribuído pelo seu fornecedor.
Tons DTMF	Tons de multifrequência permitem-lhe comunicar com sistemas de telefone computadorizados, caixas de correio de voz, etc.
WAP	Wireless Application Protocol. O padrão de comunicação que lhe permite efectuar uma transferência dos recursos da Internet para o seu telefone.

Especificações

Telefone

Tipo	GSM900 Classe 4 GSM1800 Classe 1
Limite de temperatura	
Carregar	+5°C a +35°C
Memória	-20°C a +60°C

Telefone (Incluindo bateria)

Peso	84 g
Dimensões	
Altura x Largura x Profundidade	125.6 x 45.6 x 14.4mm
Voltagem de alimentação	3,7 V DC, 650mAh Iões de lítio
Tempo em Stand-by – Modo em Stand-by (h)	Até 150
Tempo de conversa (h)	Até 6.6
Tempo de Carregamento (h)	Até 1.6

Nota: O tempo de carregamento é superior quando o telefone está ligado. A duração da bateria é afectada pela rede que está a utilizar e pelo estado da bateria.

UE/EFTA Garantia Unificada

A Garantia unificada europeia é aplicada aos países integrados na UE/EFTA e a Suíça. Condições da Garantia Europeia de Assistência Técnica Panasonic GSM

Prezado Cliente,

Agradecemos a escolha deste telefone celular digital da Panasonic. A Garantia Europeia de Assistência Técnica Panasonic GSM aplica-se exclusivamente aos períodos de permanência em outros países que não aquele em que o produto foi adquirido. A sua garantia local aplica-se aos demais casos. Caso o seu telefone Panasonic GSM requeira assistência técnica no estrangeiro, queira, por favor, contactar a companhia de assistência técnica local indicada neste documento.

A Garantia

O prazo de validade da garantia GSM de âmbito europeu costuma ser de 12 meses para a parte principal do aparelho e de 3 meses para a bateria recarregável. No que se refere ao produto utilizado num país que não o país de compra, a despeito do especificado nas condições abaixo o cliente terá direito, naquele país de utilização, aos períodos de, respectivamente, 12 e 3 meses da dita garantia, caso estas condições sejam mais favoráveis do que as condições da garantia local aplicável nesse país de utilização.

Condições da Garantia

Ao solicitar assistência técnica ao abrigo da garantia, o comprador deve apresentar o cartão de garantia, juntamente com um comprovante da compra, a um centro de assistência técnica autorizado. A garantia cobre falhas causadas por defeitos de fabrico ou de design; não se aplica a outras circunstâncias, tais como dano por acidente, seja qual for a causa, desgaste, negligência, adaptação, modificação ou reparação não autorizadas pelo fabricante. O recurso único e exclusivo do comprador nos termos desta garantia é a reparação ou, a critério do fabricante, a substituição do produto, ou de qualquer peça ou peças defeituosas do mesmo. O comprador não terá direito a nenhum outro recurso, o que compreende mas não se limita aos prejuízos ou danos accidentais ou indirectos de qualquer natureza. Estas condições constituem um adendo e não afectam de forma alguma quaisquer direitos legais ou outros direitos dos consumidores. Esta garantia aplica-se nos países indicados neste documento, nos centros de assistência técnica autorizados especificados para cada país.

UK

Service Centres in the UK
Tel. +44 8705 159159

ROI

Service Centres in Ireland
Tel: +353 1 2898333

D

Panasonic Service Center Dresden
SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föppelstraße 19
04347 Leipzig
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Zietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

Panasonic Service Center Berlin
RUESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24768 Rendsburg
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Kölnener Straße 147
40227 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernd van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. SchAAF
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach
Blitz Elektro-Elektronik-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Zentren in Österreich
Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90
4642 Sattledt
Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl
Dorf 79
6330 Schwoich
Tel. +43 5372 8217

Elektro Oberndorfer
Linzer Straße 2-4
4840 Vöcklabruck
Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbH
Laxenburger Straße 252
1232 Wien
Tel. +43 222/61080

FR

CETELEC
ZI de la Delorme
5 Avenue Paul héroult
13015 MARSEILLE
Tél. : 04 96 15 77 77
Tél. : 04 91 58 07 55

CORDON Electronique
BP 460
ZI Taden
22107 DINAN CEDEX
Tél. : 02.96.85.82.20
Fax : 02.96.85.82.21

EASY REPAIR
26 rue des Cosmonautes
31400 Toulouse
Tél. : 05.62.71.48.14
Fax : 05.62.71.48.15

EASY REPAIR
22 boulevard des Brotteaux
69006 Lyon
Tél. : 04.72.83.02.02
Fax : 04.78.52.40.38

ELECTRONIQUE SERVICE
Avenue Figuières
ZAC Font de la Banquière
34970 LATTES
Tél. : 04.67.15.96.30
Fax : 04.67.20.04.72

GENERAL ELECTRONIQUE
16 rue Joseph Cugnot
Z.I. Bracheux
60000 BEAUVAIS
Tél. : 03.44.89.79.00
Fax : 03.44.05.16.96

Négoce Technique etMaintenance
40 boulevard Bessières
75017 PARIS
Tél. : 01.44.85.21.66
Fax : 01.42.29.60.05

UE/EFTA Garantia Unificada

S.B.E.
Z.I. de la Liane
BP 9
62360 SAINT LEONARD
Tél. : 03.21.10.10.21
Fax : 03.21.80.20.10

NL

Service-centra in
Nederlands
Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)
P.O Box 16280
2500 BG
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314
Zonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

I

Per i Centri Assistenza in Italia
Servizio Clienti
Tel. +39 02/ 67072556

E

Panasonic España, S.A.
Servicio de Atención a Usuarios:
Tel: 902 15 30 60

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic
Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

S

Firmor i Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354
Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500
CR service
Industrbyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset Suomessa:
KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja
Tarvikkeet
SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100
PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626
MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631
T: MI.M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121
OUTOKUMMUN PUHELIN Pohjoisahonkatu
9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211
SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344
TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu
6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

N

Servicesenter i Norge
Norsk Elektronikkcenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00
Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης
INTERTECH S.A.
International Technologies
Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.
Vale Paraíso - Ferreira
8200 ALBUFEIRA
ALGARVE
Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.
Largo de Santos, 9
1200 LISBOA
Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.
Largo do Tribunal, Lote 11
2400 LEIRIA
Tel. +351 44 28071

PAPELACO, S.A.
Rua Cidade de Santos, 31R/C
9000 FUNCHAL
MADEIRA
Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.
Rua do Outeiro,
Lote 25 - Gemunde
4470 MAIA

PORTO
Tel. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.
Rua Major Leopoldo da Silva,
Lote 3
3500 VISEU
Tel. +351 32 424771

B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS
Hoevelei 167
2630 AARTSELAAR
Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE
Rue du Campinaire 154
6240 FARCIENNES
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH
Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS
Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houhultstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA
Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32
02/267 40 19

RADIO RESEARCH
Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE
Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95
9800 DEINZE
Tel. +32 09/386 76 67

TOP SERVICE
Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tel. +32 014/54 76 24

TELECTRO SC
Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tel. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG
Littauerboden
6014 Littau
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252
0202

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAĞITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK NO. 58
80340 ÇAĞLAYAN-İSTANBUL
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6 06690
KAVAKLIDERE- ANKARA
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx
Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6 D.:608 SEVİL
İŞ MERKEZİ 35520 ALSANCAK-İZMİR
Tel: 90-232-464 29 01 pbx
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE
ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK CADDESİ NO.:7
BURSA
Tel: 90-224-225 10 46 pbx
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE
REŞATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK SİTESİ A
BLÖK NO: 75b 01120 ADANA
Tel: 90-322-458 39 52 pbx
Fax: 90-322-453 21 32

UE/EFTA Garantia Unificada

TRABZON BRANCH OFFICE
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2 61200
TRABZON
Tel: 90-462-321 33 08
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE
ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ
APT.NO:9/1-2A ANTALYA
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines
Fax: 90-242-243 23 72

DİYARBAKIR BRANCH OFFICE
LİŞE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A
DİYARBAKIR
Tel: 90-412-228 73 00
Fax: 90-412-223 59 00

UE/EFTA Garantia Unificada: Estas condições aplicam-se a todos os países, excepto ao país importador original.

- A** Ao detectar uma avaria no aparelho, deve contactar imediatamente o agente ou o distribuidor nacional, no país da CEE onde esta garantia for reclamada conforme a indicação constante no "Product Service Guide". As reclamações podem ser feitas através do agente autorizado mais próximo.
O comprador será então informado de:
- (i) o agente ou o distribuidor nacional procederá à reparação; ou
 - (ii) o agente ou o distribuidor nacional transferirá o aparelho para o país da CEE onde originalmente foi vendido; ou
 - (iii) o comprador poderá, por sua própria conta e risco, enviar o aparelho para o agente ou o distribuidor nacional no país da CEE onde foi originalmente vendido.
- B** Se é produto cujo modelo é normalmente fornecido pela companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde o comprador o usa, então deve juntar ao aparelho este certificado de garantia, bem como o documento legal de compra devidamente numerado e datado, enviando-o, por conta e risco do comprador, para essa companhia ou o distribuidor, que se encarregará da reparação. Em alguns países as companhias vendedoras ou o distribuidor nacional designarão agentes ou centros assistenciais que executarão as reparações.
- C** Se o aparelho não é normalmente fornecido no país onde o comprador o usa, ou se tem características internas ou externas diferentes do modelo que é usado no País, a companhia de vendas ou o distribuidor nacional poderá executar a reparação em garantia, obtendo as peças no país onde o aparelho originalmente foi comercializado: Em qualquer dos casos, o comprador deve apresentar este certificado de garantia acompanhado com o documento legal de compra, numerado e datado. Qualquer transporte que seja necessário, QUER DO APARELHO, QUER DAS PEÇAS, SERÁ POR CONTA E RISCO DO COMPRADOR, bem como se daí advir conseqüente atraso na reparação.
- D** Quando o comprador envia o aparelho para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde é usado, a assistência será prestada nos mesmos termos e condições (incluindo o período coberto por garantia) que prevalecem para o mesmo modelo de aparelho no país de uso e não no país de origem. Quando o comprador envia o aparelho para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde foi originalmente comercializado, a reparação será prestada de acordo com os termos e condições que prevalecem no país de origem.
- E** Alguns modelos de produto requerem ajustes ou adaptações para serem usados na sua performance e em segurança nos diferentes países da CEE, de acordo com a voltagem usada localmente e o regulamentos e normas impostas ou recomendadas para segurança ou outros detalhes técnicos standard. Para alguns modelos de produtos, o custo dos ajustamentos ou adaptações poderá ser substancial e ainda difícil satisfazer a voltagem local requerida, as normas de segurança ou outras especificações, RECOMENDAMOS FORTEMENTE QUE O COMPRADOR INVESTIGUE LOCALMENTE OS FACTORES TÉCNICOS E DE SEGURANÇA ANTES DE USAR O APARELHO NOUTRO PAÍS DA CEE.
- F** Esta garantia não cobre os custos de ajustamentos ou adaptações para voltagem, segurança ou outras normas técnicas locais. A companhia vendedora ou o distribuidor nacional poderá estar em posição de fazer os ajustes ou adaptações para alguns modelos de produtos por conta e risco do comprador. CONTUDO, POR RAZÕES TÉCNICAS, NÃO É POSSÍVEL O AJUSTE OU ADAPTAÇÃO DE TODOS OS MODELOS DE PRODUTOS PARA VOLTAGEM, SEGURANÇA OU OUTROS DETALHES TÉCNICOS STANDARD. MAIS DO QUE ISSO, QUANDO SE PROCEDE A AJUSTES OU ADAPTAÇÕES, A PERFORMANCE DOS APARELHOS PODE SER AFECTADA.
- G** Se, na opinião da companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde o aparelho é usado, o comprador tiver feito os ajustes e/ou adaptações necessários à voltagem, segurança ou outros detalhes técnicos requeridos, qualquer subsequente garantia será prestada conforme acima indicado, ficando o comprador desligado da natureza dos ajustes e/ou adaptações se relevantes para a reparação. (É recomendado ao comprador não enviar aparelhos ajustados ou adaptados para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional do país onde o aparelho foi originalmente comercializado, se a reparação se relacionar com a adaptação e/ou ajuste introduzidos).

UE/EFTA Garantia Unificada

H Esta garantia não é válida no território ou territórios não abrangidos pelo acordo alfandegário dos países membros da CEE. Esta garantia é adicional e não afecta, de modo algum, qualquer direito legal ou outros direitos dos consumidores.

POR FAVOR GUARDE ESTA GARANTIA JUNTO COM O DOCUMENTO LEGAL DE COMPRA E APRESENTE-OS SEMPRE QUE REQUISITE ASSISTÊNCIA TÉCNICA PARA O APARELHO TITULADO.

Registo Pessoal

Definições do E-mail

Utilize o quadro seguinte para registar as definições do seu E-mail. A lista pode variar dependendo do Fornecedor de Serviços da Internet.

Item	Sugestão	Definição actual
Nome do perfil	Nome do fornecedor	
Conta do correio	O seu endereço de e-mail	
Servidor SMTP	Nome do domínio ou endereço IP	
Servidor POP3	Nome do domínio ou endereço IP	
Conta POP3		
Palavra-passe	Lembrete da palavra-passe	
Entrega do correio	Deixar/Apagar mensagem*	
Ponto de acesso	Número de telefone	
APN DO GPRS		
Tipo de circuito	Analógico ou digital	
Autenticação	Nenhuma, Normal (PAP), Cifragem (CHAP),	
Nome do Utilizador	O seu nome (ou pseudónimo)	
Palavra-passe do utilizador	Lembrete da palavra-passe	
DNS primário	Endereço IP	
DNS secundário	Endereço IP	

* Esta função permite que as mensagens de e-mail sejam removidas do servidor quando tiverem sido transferidas para o telefone ou sejam deixadas no servidor.

Definições de WAP

Utilize o quadro seguinte para registar as definições do seu GPRS/GSM WAP.

Item	Definição da Informação de Registo N.º 1	Definição da Informação de Registo N.º 2
Nome		
URL Inicial		
Segurança	Sem segurança / Com segurança (Eliminar uma)	
Tipo de portador		

Comutação de Circuitos (GSM)

Tipo de circuito		
Marcação digital		
Marcação analógica		
Nome do utilizador		
Palavra-passe		
IP Gateway		
Tempo desligado		

Comutador de pacotes (GPRS)

Nome do ponto de acesso		
Nome do utilizador		
Palavra-passe		
IP Gateway		
Autenticação	Nenhuma/Normal/Com segurança (PAP) (Chap)	

Notas

O número de série pode ser encontrado na parte exterior do telefone debaixo da bateria. Para sua referência recomendamos que anote os pormenores seguintes como registo da sua aquisição.

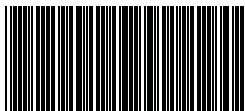
Número da peça	
Número de série	
Nome do representante	
Data de aquisição	



BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2001. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio. Nenhuma parte destas instruções poderá ser reproduzida ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio sem autorização expressa da Matsushita Communication Industrial UK Limited.

Impreso no Reino Unido,
www.panasonicmobile.co.uk



GD96DPK22A

01.347